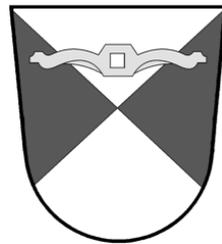




MITTEILUNGSBLATT GEMEINDE TENTLINGEN

Nr. 4 / November 2024

www.tentlingen.ch



026 418 19 75

gemeinde@tentlingen.ch

Montag

08.00 – 11.30 Uhr / 13.30 – 17.30 Uhr

Dienstag bis Donnerstag

08.00 – 11.30 Uhr / 13.30 – 17.00 Uhr

Freitag

08.00 – 11.30 Uhr / 13.30 – 16.00 Uhr

Einladung zur Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 12. Dezember 2024, um 20.00 Uhr im Heim Linde, Tentlingen

Traktanden

- | | |
|--|-------------------------|
| 1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 03. Mai 2024 | Genehmigung |
| 2. Finanzwesen Budget 2025 | |
| 2.1. Erfolgsrechnung | Information |
| 2.2. Investitionsrechnung | Information |
| 2.3. Gemeindeliegenschaften, Sporthalle,
Beleuchtungswechsel LED inkl. Tableau | Kreditbegehren |
| 2.4. Wasserversorgung Giffers-Tentlingen;
Netzsanierung Feisti-Stützli, Giffers | Kreditbegehren |
| 2.5. Gewässerverbauung, Neubau Brücke Buntschumühle
Informativ: Sportanlagen – Fussballplätze;
Beleuchtungswechsel LED; Kreditbegehren in der
Kompetenz des Gemeinderates | Kreditbegehren |
| 2.6. Schlussabstimmung Budget 2025 | Beschlussfassung |
| 3. Reglement über die Hundehaltung und die Hundesteuer | Genehmigung |
| 4. Schulreglement des Schulkreises der Primarschule
 Giffers-Tentlingen-St. Silvester | Genehmigung |
| 5. Verschiedenes | |

Freundlichen Grüsse

Gemeinderat Tentlingen

Dieses Mitteilungsblatt enthält:

- | | | |
|---|-----------|-------|
| ➤ Einladung zur Gemeindeversammlung | Seite | 1 |
| ➤ Budget 2025 | Seiten | 2-20 |
| ➤ Erklärungen zur Traktandenliste | Seiten | 21-25 |
| ➤ Gemeindemitteilungen und weitere Mitteilungen | Seiten | 26-40 |
| ➤ Veranstaltungskalender 2025 | Heftmitte | |



Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
	Total	6'010'350	5'905'350	5'796'233	5'156'233	5'643'531.35	5'643'531.35
	Netto Aufwand		105'000		640'000		
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	655'050	41'500	651'300	40'500	622'512.33	45'300.46
	Netto Aufwand		613'550		610'800		577'211.87
0110	Legislative	16'800		18'300		20'701.45	
	Netto Aufwand		16'800		18'300		20'701.45
0110.3000.01	Sitzungsgelder	1'000		1'500		875.00	
0110.3000.02	Finanzkommission						
0110.3100.01	Vergütungen an Stimmzähler	1'800		1'800		3'800.00	
0110.3130.01	Abstimmungs- und Wahlmaterial	1'500		2'000		2'613.20	
0110.3130.02	Porti, Abstimmungen und Wahlen	2'700		2'500		3'452.90	
0110.3130.02	Gemeindeversammlung	1'800		2'000		1'226.95	
0110.3132.01	Honorar externe Revisionsstelle	8'000		8'500		8'733.40	
0120	Exekutive	130'200	10'000	128'900	10'000	125'173.75	9'450.00
	Netto Aufwand		120'200		118'900		115'723.75
0120.3000.01	Entschädigung Gemeinderat	100'000		100'000		100'297.60	
0120.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	11'000		11'000		9'787.35	
0120.3052.01	AG-Beiträge Pensionskassen	7'500		8'200		7'802.40	
0120.3099.01	Übriger Aufwand	7'500		5'000		5'908.70	
0120.3113.01	Anschaffung Hardware	2'000		2'500		743.65	
0120.3130.01	Jungbürgerfeier	2'000		2'000		634.05	
0120.3170.01	Spesenvergütung	200		200			
0120.4260.01	Rückerstattungen Gemeinderat		10'000		10'000		9'450.00
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	5'600	13'000	6'000	12'000	5'049.83	12'833.20
	Netto Ertrag	7'400		6'000		7'783.37	
0210.3130.01	Inkasso- und Betreuungskosten	3'000		3'000		2'683.65	
0210.3130.02	Post- und Bankspesen	2'600		3'000		2'366.18	
0210.4260.01	Rückerstattung von Mahnungs- und Betreuungskosten		3'000		3'000		2'603.30
0210.4260.02	Provision Inkasso Pfarreisteuern		10'000		9'000		10'229.90
0220	Allgemeine Dienste, übrige	425'050	6'500	430'200	6'500	419'839.50	9'541.76
	Netto Aufwand		418'550		423'700		410'297.74
0220.3010.01	Besoldung Verwaltung	255'000		265'000		238'077.35	
0220.3010.02	Besoldung Reinigung	3'500		3'500		3'038.00	
0220.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	30'000		26'000		29'051.30	
0220.3052.01	AG-Beiträge Pensionskassen	32'000		28'000		28'706.50	
0220.3053.01	AG-Beiträge Unfallversicherung	5'000		5'000		5'559.00	
0220.3055.01	AG-Beiträge Krankentaggeld	4'000		4'000		4'153.00	
0220.3090.01	Aus- und Weiterbildung Personal	1'500		2'000		1'889.00	
0220.3102.01	Drucksachen, Büromaterial	2'500		2'500		2'753.70	
0220.3102.02	Informationen / Mitteilungsblatt	5'000		5'500		5'365.20	
0220.3110.01	Anschaffung Mobilien und Geräte	1'400		5'000		1'851.95	
0220.3130.00	Dienstleistungen Dritter DIGI-FR	1'350		1'500		1'348.00	
0220.3130.01	Porti, Telefon	6'000		6'000		5'378.45	
0220.3130.02	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	5'800		5'000		4'985.00	
0220.3130.03	Internetauftritt Gemeinde	2'000		1'500		2'318.45	
0220.3133.01	Rechenzentrum/Datenhosting	49'000		49'000		63'897.25	
0220.3134.01	Prämien Sachversicherungen	4'300		4'000		3'968.10	
0220.3137.01	Radio- und TV-Gebühren	300		300		286.00	
0220.3150.01	Unterhalt Büromöbel und Geräte	2'800		2'800		2'629.50	
0220.3162.01	Leasing Kopierer	3'000		2'800		3'295.60	
0220.3170.01	Spesen	2'500		2'500		2'500.00	
0220.3170.02	Empfänge und Delegationen	4'000		4'000		3'930.50	
0220.3199.01	Übriger Betriebsaufwand	4'000		4'000		4'857.65	
0220.3612.01	Anteil BFU-Sicherheitsdelegierter	100		300			
0220.4210.01	Verwaltungsgebühren						1'086.76
0220.4250.01	Verkauf von Material + Kopien		3'500		3'500		3'876.85
0220.4260.01	Rückerstattungen Dritter		3'000		3'000		4'578.15



Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
0221	Bauverwaltung	28'000	12'000	26'000	12'000	28'882.80	13'475.50
	Netto Aufwand		16'000		14'000		15'407.30
0221.3010.01	Besoldung Bauverwaltung	25'000		23'000		23'274.75	
0221.3132.01	Kosten Baubewilligung	3'000		3'000		5'608.05	
0221.4210.01	Gebühren für Baubewilligungen		12'000		12'000		13'475.50
0222	Mehrzweckverband Sensebezirk	24'900		13'500			
	Netto Aufwand		24'900		13'500		
0222.3612.01	Anteil Verwaltung MZV	24'900		13'500			
0290	Verwaltungsliegenschaften	24'500		28'400		22'865.00	
	Netto Aufwand		24'500		28'400		22'865.00
0290.3120.02	Strom- und Heizenergie	4'000		5'000		3'256.10	
0290.3120.03	Wasser, Abwasser, Abfall	2'500		2'500		2'327.35	
0290.3134.01	Sachversicherungen	900		800		901.30	
0290.3144.01	Unterhalt Gebäude	5'000		8'000		4'227.00	
0290.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	2'500		2'500		2'553.25	
0290.3920.01	IN Verrechnung Gemeindebüro	9'600		9'600		9'600.00	
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	153'700	22'200	151'600	21'600	142'228.66	46'645.05
	Netto Aufwand		131'500		130'000		95'583.61
1400	Allgemeines Rechtswesen	74'800	4'500	69'900	4'000	59'631.60	5'280.00
	Netto Aufwand		70'300		65'900		54'351.60
1400.3130.01	Gebührenaufwand ID-Karten	1'500		1'000		2'131.60	
1400.3612.10	Anteil Auslagen Berufsbeistandschaft	73'300		68'900		57'500.00	
1400.4210.01	Gebühren Einwohnerkontrolle		2'000		2'000		1'920.00
1400.4210.02	Gebühren ID-Karten		2'500		2'000		3'360.00
1500	Feuerwehr	67'600	10'500	70'000	10'400	62'479.26	23'559.55
	Netto Aufwand		57'100		59'600		38'919.71
1500.3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien, Fahrzeuge VV						
1500.3611.01	Anteil Kantonale Stützpunkte			400		210.85	
1500.3612.10	Anteil Feuerwehr Gde Giffers			2'600		-871.59	
1500.3612.11	Anteil Mehrzweckverband Sense	67'600		67'000		63'140.00	
1500.4200.01	Feuerwehrpflichtersatzabgabe						959.55
1500.4470.01	Anteil Mieteinnahmen FW-Lokal		10'500		10'400		22'600.00
1500.4660.10	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge						
1610	Militärische Verteidigung	600		600		600.00	
	Netto Aufwand		600		600		600.00
1610.3636.01	Beitrag an Schützengesellschaft	600		600		600.00	
1610.3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbänden						
1610.4660.20	Planmässige Auflösung Investitionsbeiträge						
1620	Zivilschutz	10'700	7'200	11'100	7'200	19'517.80	17'805.50
	Netto Aufwand		3'500		3'900		1'712.30
1620.3120.01	Strom, Wasser, Heizung, Abfall	5'000		6'000		4'383.95	
1620.3130.01	Telefon, Internet	600		600		606.00	
1620.3134.01	Gebäude-, Sachversicherungen	600		600		614.95	
1620.3144.01	Unterhalt Anlagen	1'000		1'000		11'373.65	
1620.3611.01	Anteil für den Zivilschutz XXI	3'500		2'900		2'539.25	
1620.4470.01	Mietzinse Zivilschutzräume		7'200		7'200		7'200.00
1620.4501.01	Entnahme aus Fonds für Zivilschutzplätze						10'605.50



Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
2	BILDUNG Netto Aufwand	1'802'550	81'700	1'661'600	3'800	1'586'402.09	16'215.35
			1'720'850		1'657'800		1'570'186.74
2110	Kindergarten Netto Aufwand	107'700		107'900		105'805.70	
2110.3611.01	Anteil an kantonalen Ausgaben	107'700	107'700	107'900	107'900	105'805.70	105'805.70
2120	Primarschule Netto Aufwand	699'150		574'700		524'831.23	
2120.3137.01	Radio- und TV-Gebühren	250	699'150	200	574'700	242.60	524'831.23
2120.3160.01	Anteil Mietaufwand	110'000					
2120.3611.01	Anteil an kantonalen Ausgaben	453'200		442'300		438'551.50	
2120.3612.10	Anteil Ausgaben Primarschule an Gemeinde Giffers	102'200		100'200		61'866.70	
2120.3612.11	Anteil der Gemeinde an Sonderkursen Logopädie, Psychologie und Psychomotorik	33'500		32'000		24'170.43	
2130	Orientierungsschule Netto Aufwand	492'500	6'100	479'100		472'805.11	12'393.60
2130.3612.10	Betriebskosten der Orientierungsschulen	443'200	486'400	431'200	479'100	424'916.96	460'411.51
2130.3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbänden	49'300		47'900		47'888.15	
2130.4612.01	OS Sense Entschädigung von Zweckverbänden		6'100				12'393.60
2140	Musikschulen, Konservatorium Netto Aufwand	19'000		27'100		34'470.51	
2140.3611.01	Konservatorium Freiburg	12'300	19'000	13'500	27'100	15'963.60	34'470.51
2140.3612.10	Anteil Musikschule Giffers	6'700		13'600		18'506.91	
2170	Schulliegenschaften Netto Aufwand	158'000	75'600	163'400	3'800	135'716.52	3'821.75
2170.3612.10	Anteil Kosten Schulliegenschaften an Gemeinde Giffers	81'600	82'400	71'100	159'600	59'600.87	131'894.77
2170.3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbänden	37'300		37'300		37'352.35	
2170.3930.01	IN Verrechnung Betriebskosten Sporthalle / Schulanlagen	39'100		55'000		38'763.30	
2170.4470.01	Anteil Mietertrag		71'800				
2170.4660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge von Gemeinden/Zweckverbände		3'800		3'800		3'821.75
2180	Ausserschulische Betreuungseinrichtungen Netto Aufwand	15'500		14'000		13'940.35	
2180.3635.01	Betriebsgarantie ASB	5'500	15'500	4'000	14'000	10'000.00	13'940.35
2180.3637.01	Anteil ASB Beiträge an Familien	10'000		10'000		3'940.35	
2190	Schulleitung und Schulverwaltung Netto Aufwand	21'700		22'500		47'278.15	
2190.3612.10	Anteil Kosten Schulleitung an Gemeinde Giffers	21'700	21'700	22'500	22'500	47'278.15	47'278.15
2195	Schülertransporte Netto Aufwand	65'000		63'600		55'162.07	
2195.3130.01	Anteil Schülertransporte	65'000	65'000	63'600	63'600	55'162.07	55'162.07



Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
2200	Sonderschulen	212'000		196'300		185'174.10	
	Netto Aufwand		212'000		196'300		185'174.10
2200.3611.01	Lastenaufteilung durch private Anbieter ausgeführte pädagogisch-therapeutische Massnahmen	10'100		9'900		10'550.95	
2200.3631.01	Hilfe Sonderheime für Behinderte oder Schwereerziehbare	201'900		186'400		174'623.15	
2300	Berufliche Grundbildung	12'000		13'000		11'218.35	
	Netto Aufwand		12'000		13'000		11'218.35
2300.3611.01	Anteil an Kanton für Berufsschulen	12'000		13'000		11'218.35	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	175'300	72'700	234'800	55'000	194'174.17	38'763.30
	Netto Aufwand		102'600		179'800		155'410.87
3110	Museen	3'300		3'100		3'163.65	
	Netto Aufwand		3'300		3'100		3'163.65
3110.3632.10	Beitrag Sensler Heimatmuseum	3'300		3'100		3'163.65	
3290	Kultur	23'800		28'600		26'218.80	
	Netto Aufwand		23'800		28'600		26'218.80
3290.3130.01	Dorfschmuck, Weihnachtsbeleuchtung	500		1'000			
3290.3130.02	Gemeindeanlässe	2'000		7'000		3'147.40	
3290.3612.10	Anteil Auslagen für Kultur an Gemeinde Giffers	12'300		11'600		13'409.40	
3290.3636.01	Beiträge an Vereine mit kulturellem Zweck	9'000		9'000		9'662.00	
3291	Kulturkommission	3'400		2'800		2'621.15	
	Netto Aufwand		3'400		2'800		2'621.15
3291.3612.10	Anteil Kulturkommission an Gemeinde Giffers	3'400		2'800		2'621.15	
3410	Sport	1'700		1'700		1'726.30	
	Netto Aufwand		1'700		1'700		1'726.30
3410.3660.50	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	1'700		1'700		1'726.30	
3411	Sportanlagen	134'500	72'700	189'800	55'000	151'756.77	38'763.30
	Netto Aufwand		61'800		134'800		112'993.47
3411.3612.10	Anteil Kosten Sporthalle an Gemeinde Giffers	110'800		158'200		109'727.98	
3411.3612.11	Anteil Kosten Sportanlagen an Gemeinde Giffers	17'100		25'000		35'466.84	
3411.3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbänden	6'600		6'600		6'561.95	
3411.4470.01	Anteil Mietertrag		33'600				
3411.4930.01	Interne Verrechnung Betriebskosten Sporthalle / Schulanlagen		39'100		55'000		38'763.30
3420	Freizeit	8'600		8'800		8'687.50	
	Netto Aufwand		8'600		8'800		8'687.50
3420.3140.01	Unterhalt Begegnungszone	1'800		1'800		1'800.00	
3420.3612.10	Jugendarbeit Sense-Oberland	6'800		7'000		6'887.50	
4	GESUNDHEIT	819'650	2'500	745'350	2'500	754'159.65	3'356.10
	Netto Aufwand		817'150		742'850		750'803.55
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	522'400		464'000		482'206.60	
	Netto Aufwand		522'400		464'000		482'206.60
4120.3612.10	Finanzkosten Pflegeheime	5'500		5'500		5'160.20	
4120.3612.11	Betriebskosten Pflegeheime	68'700		43'300		40'626.50	



Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
4120.3612.12	Pflegeheim Aegera Giffers	170'800		143'000		198'728.55	
4120.3631.01	Beiträge Kanton Sonderbetreuung in Betagtenheimen	264'700		259'500		224'948.80	
4120.3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge Zweckverbände	12'700		12'700		12'742.55	
4210	Ambulante Krankenpflege	274'200		258'700		247'104.65	
	Netto Aufwand		274'200		258'700		247'104.65
4210.3612.11	Anteil an den Pauschalbeiträgen (pflegende Angehörige)	100'000		90'000		89'880.00	
4210.3612.12	Anteil an den Kosten für Spitex	174'200		168'700		157'224.65	
4220	Rettungsdienste	20'400		20'000		21'335.80	
	Netto Aufwand		20'400		20'000		21'335.80
4220.3612.10	Anteil am Ambulanz- und Rettungsdienst	20'400		20'000		21'335.80	
4330	Schulgesundheitsdienst	2'500	2'500	2'500	2'500	3'356.10	3'356.10
4330.3136.01	Auslagen Schulzahnpflege	2'500		2'500		3'356.10	
4330.4260.01	Elternbeiträge Schulzahnpflege		2'500		2'500		3'356.10
4340	Lebensmittelkontrolle	150		150		156.50	
	Netto Aufwand		150		150		156.50
4340.3632.10	Anteil Pilzkontrollstelle Marly	150		150		156.50	
5	SOZIALE SICHERHEIT	733'900	1'300	746'300	4'300	705'928.47	7'017.15
	Netto Aufwand		732'600		742'000		698'911.32
5230	Invalidenheime	398'300		381'700		364'517.15	
	Netto Aufwand		398'300		381'700		364'517.15
5230.3631.01	Beitrag an Sonderinstitutionen für behinderte Personen	398'300		381'700		364'517.15	
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV		1'300		1'300		1'335.20
	Netto Ertrag	1'300		1'300		1'335.20	
5310.4611.01	Kantonsbeitrag für AHV Agentur		1'300		1'300		1'335.20
5350	Leistungen an das Alter	6'500		10'000		8'878.75	
	Netto Aufwand		6'500		10'000		8'878.75
5350.3130.01	Leistungen an das Alter	6'500		10'000		8'878.75	
5410	Familienzulagen	8'000		8'200		6'785.75	
	Netto Aufwand		8'000		8'200		6'785.75
5410.3631.01	Anteil Finanzierung FZ nicht erwerbstätiger Personen	8'000		8'200		6'785.75	
5430	Alimentenbevorschussung	8'900		9'600		8'892.00	
	Netto Aufwand		8'900		9'600		8'892.00
5430.3631.01	Anteil an nicht rückerstatteten Alimenten	8'900		9'600		8'892.00	
5451	Familienergänzende Tagesbetreuungseinrichtungen	131'500		141'600		130'789.80	
	Netto Aufwand		131'500		141'600		130'789.80
5451.3635.01	Betriebsgarantie KITA	10'000		9'800		9'586.20	
5451.3636.01	Elternverein Giffers-Tentlingen	1'500		1'800		1'450.00	
5451.3637.01	Beiträge für familienexterne Kinderbetreuung an Familien	120'000		130'000		119'753.60	
5590	Arbeitslosigkeit	25'100		24'900		24'716.00	
	Netto Aufwand		25'100		24'900		24'716.00
5590.3631.00	Beitrag an den kantonalen Beschäftigungsfonds	25'100		24'900		24'716.00	



Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	70'100		87'400	3'000	89'851.12	5'681.95
	Netto Aufwand		70'100		84'400		84'169.17
5720.3611.02	Beiträge an Kanton für spezialisierte Sozialdienste	3'000		2'900		2'719.90	
5720.3612.11	Anteil am regionalen Sozialdienst, wirtschaftliche Hilfe, MSE	67'100		84'500		87'131.22	
5720.4260.01	Rückerstattungen von Dritten und Versicherungen				3'000		5'681.95
5790	Fürsorge	85'500		82'900		71'497.90	
	Netto Aufwand		85'500		82'900		71'497.90
5790.3611.01	Anteil an Kosten für die Hilfe an Opfer von Straftaten	3'100		3'000		2'825.90	
5790.3612.10	Anteil an Betriebskosten des regionalen Sozialdienstes	80'400		77'400		67'000.00	
5790.3636.01	Beiträge an gemeinnützige Institutionen	2'000		2'500		1'672.00	
6	VERKEHR	413'100	6'100	392'300	6'100	432'936.67	56'468.95
	Netto Aufwand		407'000		386'200		376'467.72
6130	Kantonsstrassen	1'500		1'500		1'413.15	
	Netto Aufwand		1'500		1'500		1'413.15
6130.3611.01	Anteil Kosten Kantonsstrasse	1'500		1'500		1'413.15	
6150	Gemeindestrassen	284'200	400	273'500	400	258'706.17	412.90
	Netto Aufwand		283'800		273'100		258'293.27
6150.3101.01	Material für Robidogs	800		800		453.00	
6150.3111.01	Anschaffung Werkzeuge			500			
6150.3111.02	Strassensignalisation	1'000		2'000			
6150.3119.01	Anschaffung von Robidogs	800		1'000		786.25	
6150.3120.01	Strom	5'000		5'500		4'976.05	
6150.3141.01	Unterhalt der Gemeindestrassen und Beleuchtung	20'000		30'000		21'841.65	
6150.3141.02	Schneeräumung und Winterdienst	30'000		25'000		18'311.70	
6150.3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen/Verkehrswege VV	70'000		60'000		59'996.60	
6150.3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien, Fahrzeuge VV	9'600		9'600		9'595.25	
6150.3612.10	Anteil Besoldung an Gemeinde Giffers	119'300		114'800		103'068.54	
6150.3612.11	Anteil Verbrauchsmaterialien an Gemeinde Giffers	11'300		14'000		21'504.70	
6150.3612.12	Anteil Unterhalt Fahrzeuge und Geräte an Gemeinde Giffers	11'800		7'000		11'892.06	
6150.3612.13	Anteil diverser Sachaufwand an Gemeinde Giffers	4'600		3'300		6'280.37	
6150.4660.70	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge von Privaten Haushalten		400		400		412.90
6190	Werkhof	42'900	5'700	38'500	5'700	43'927.09	5'696.05
	Netto Aufwand		37'200		32'800		38'231.04
6190.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	33'600		33'600		33'651.15	
6190.3612.10	Anteil Kosten Werkhof an Gemeinde Giffers	9'300		4'900		10'275.94	
6190.4660.10	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von Kanton		5'700		5'700		5'696.05
6210	Bahninfrastruktur	12'200		11'200		11'561.00	
	Netto Aufwand		12'200		11'200		11'561.00
6210.3611.01	Anteil Bahninfrastrukturfonds	12'200		11'200		11'561.00	
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	72'300		67'600		60'864.00	
	Netto Aufwand		72'300		67'600		60'864.00
6220.3611.01	Anteil Regionalverkehr	72'300		67'600		60'864.00	



Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
6290	Öffentlicher Verkehr					56'465.26	50'360.00
	Netto Aufwand						6'105.26
6290.3101.01	Generalabonnemente der SBB					56'000.00	
6290.3158.01	Reservationssystem Flexi Cards					465.26	
6290.4250.01	Verkauf GA der SBB						50'360.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'086'700	997'300	1'046'733	946'633	1'087'270.65	982'571.85
	Netto Aufwand		89'400		100'100		104'698.80
7101	Wasserversorgung Tentlingen	79'500	79'500	78'233	78'233	101'448.25	101'448.25
7101.3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten VV - SF	30'000		30'000		29'851.00	
7101.3510.01	Einlage Fonds Rechnungsausgleich						
7101.3510.02	Einlage in Fonds Werterhalt	39'500		39'183		61'347.25	
7101.3612.10	Anteil Betriebskosten WV Giffers-Tentlingen						
7101.3940.01	Interne Verrechnung Zinsen	10'000		9'050		10'250.00	
7101.4510.01	Entnahme aus Fonds für Rechnungsausgleich		28'000		27'333		41'238.38
7101.4510.02	Entnahme Fonds Werterhalt						
7101.4612.10	Beiträge WV Giffers-Tentlingen						7'307.47
7101.4660.11	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von Kanton- SF		2'000		2'000		1'965.45
7101.4660.21	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge von Gemeinden/Zweckverbände - SF		14'000		13'200		13'191.90
7101.4660.71	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge private Haushalte		35'500		35'700		37'745.05
7101.4940.01	IN Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand						
7106	Wasserversorgung Giffers-Tentlingen	379'500	379'500	332'500	332'500	350'169.85	350'169.85
7106.3000.01	Wasserkommission	8'000		8'000		7'750.00	
7106.3010.01	Auslagen Verwaltung	7'000		8'000		5'609.75	
7106.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	1'000		1'000		832.60	
7106.3105.01	Ankauf Überwassers Plasselb	10'000		10'000		8'985.05	
7106.3105.02	Wasserankauf von Plasselb	50'000		50'000		45'148.15	
7106.3105.03	Wasserankauf von der Guglera	2'000		2'000			
7106.3111.01	Kauf von Wasserzählern	8'000		9'000		6'626.55	
7106.3120.01	Strom	23'000		25'000		17'739.15	
7106.3130.01	Wasseranalysen	4'000		4'000		2'294.25	
7106.3134.01	Gebäude - und Sachversicherungen	1'500		1'500		1'446.35	
7106.3143.01	Unterhalt und Reparaturen	125'000		75'000		98'706.58	
7106.3143.02	Sanierung Wassernetz	120'000		120'000		113'692.75	
7106.3199.01	Vorsteuerkürzung MwSt.						
7106.3612.11	Anteil an Gemeinde Giffers					14'615.00	
7106.3612.12	Anteil an Gemeinde Tentlingen					7'307.47	
7106.3635.01	Entschädigungen Schutzzonen	20'000		19'000		19'416.20	
7106.4240.01	Wasserverkauf Abonnenten		215'000		215'000		212'829.75
7106.4240.02	Grundgebühren		84'000		82'000		84'137.55
7106.4240.03	Wasserverkauf Marly		16'000		16'000		16'895.00
7106.4240.04	Wasserverkauf Pierrafortscha		16'000		16'000		17'096.00
7106.4240.05	Anzahlungen Gebühren						
7106.4240.06	Wasserverkauf Rechthalten und St. Ursen		3'500		3'500		4'233.65
7106.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter						14'977.90
7106.4612.10	Anteil der Gemeinde Giffers		30'000				
7106.4612.11	Anteil der Gemeinde Tentlingen		15'000				



Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
7201	Abwasserbeseitigung	344'000	344'000	345'800	345'800	284'697.15	284'697.15
7201.3120.01	Strom	500		500		220.80	
7201.3130.01	Überarbeitung GEP	10'000		10'000		1'000.00	
7201.3143.01	Unterhalt und Reparaturen	50'000		50'000		11'252.45	
7201.3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten VV - SF	19'000		19'000		18'834.15	
7201.3510.01	Einlage in Fonds für Rechnungsausgleich						
7201.3510.02	Einlage in Fonds für Werterhalt	104'000		104'000		104'159.20	
7201.3612.10	Anteil Auslagen ARA - Marly	140'000		142'300		125'207.30	
7201.3660.21	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge Gemeinden und Zweckverbände - SF	500		500		543.25	
7201.3940.01	Interne Verrechnung Zinsen	20'000		19'500		23'480.00	
7201.4240.01	Benützungsgebühren		60'000		63'000		59'818.40
7201.4240.02	Grundgebühren		104'000		104'000		104'159.20
7201.4510.01	Entnahme aus Fonds für Rechnungsausgleich		96'500		94'800		33'962.15
7201.4510.02	Entnahme aus Fonds für Werterhalt		35'500		36'000		38'771.20
7201.4660.21	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge von Gemeinden/Zweckverbände - SF		700		700		707.95
7201.4660.71	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge private Haushalte		47'300		47'300		47'278.25
7301	Abfallwirtschaft	175'900	165'900	183'900	170'400	165'141.35	165'141.35
	Netto Aufwand		10'000		13'500		
7301.3102.01	Druck von Gebührenmarken	2'500		2'500		1'300.00	
7301.3102.02	Drucksachen	2'000		2'000		1'871.70	
7301.3130.01	Abfuhr und Deponiekosten	70'000		70'000		68'159.60	
7301.3130.02	Auslagen Altglasentsorgung	8'000		7'500		7'435.80	
7301.3130.03	Auslagen Aluminiumentsorgung	1'200		1'200		1'616.50	
7301.3130.04	Auslagen Altölentsorgung	1'500		1'000		1'206.90	
7301.3130.05	Auslagen Kartonentsorgung	15'000		14'000		14'128.30	
7301.3130.06	Auslagen Grünabfuhr	45'000		50'000		42'282.00	
7301.3130.07	Auslagen Häckseldienst	4'500		4'500		3'630.00	
7301.3130.08	Auslagen Altpapierentsorgung	3'000		3'000		2'190.00	
7301.3130.09	Auslagen Alteisen	1'000		1'000		1'164.70	
7301.3130.10	Diverser Sachaufwand	3'000		10'000		1'194.00	
7301.3130.13	Kunststoffsammlung	6'000		6'000		5'803.15	
7301.3199.01	Vorsteuerkürzung MWST						
7301.3510.01	Einlage Fonds Abfallbeseitigung					2'934.78	
7301.3612.10	Anteil Besoldungskosten an Gemeinde Giffers	13'200		11'200		10'223.92	
7301.4240.01	Grundgebühren Kehricht		59'000		58'000		58'500.20
7301.4240.02	Verkauf von Gebührenmarken		75'000		75'000		74'303.35
7301.4240.03	Verkauf Kunststoffsammelsäcke		6'000		6'000		7'686.65
7301.4250.01	Rückerstattung auf Altpapier		5'000		5'000		3'242.20
7301.4250.02	Rückerstattung auf Altglas		8'000		8'000		7'785.10
7301.4250.03	Rückerstattung auf Alteisen		300		300		407.50
7301.4250.04	Rückerstattung PET		1'800		1'800		1'942.15
7301.4270.01	Bussen						
7301.4510.01	Entnahme Fonds Abfallbeseitigung						
7301.4612.10	Anteil der Gemeinde Giffers		10'800		16'300		11'274.20
7410	Gewässerverbauungen	40'700	28'400	22'600	19'700	22'629.25	28'312.25
	Netto Aufwand		12'300		2'900		
	Netto Ertrag					5'683.00	
7410.3142.01	Unterhalt der Gewässer	5'900		1'000		1'000.00	
7410.3300.20	Planmässige Abschreibungen Wasserbau VV	34'800		21'600		21'629.25	
7410.4660.10	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von Kanton		24'700		16'000		24'651.55



Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
7410.4660.20	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von Gemeinden/Zweckverbänden		600		600		602.65
7410.4660.50	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge von Privaten Unternehmungen		3'100		3'100		3'058.05
7690	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung					72'787.83	52'803.00
	Netto Aufwand						19'984.83
7690.3140.01	Abklärungen Deponie Chäala					72'787.83	
7690.4630.01	Beiträge Bund						30'156.00
7690.4631.01	Beiträge Kanton						22'647.00
7710	Friedhof und Bestattung	12'800		11'300		35'801.62	
	Netto Aufwand		12'800		11'300		35'801.62
7710.3612.10	Anteil Betriebskosten Friedhof Gemeinde Giffers	9'400		7'900		32'471.04	
7710.3612.11	Anteil Betriebskosten Friedhof Kirchgemeinde Weissenstein	500		500		467.60	
7710.3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbänden	2'900		2'900		2'862.98	
7790	Umweltschutz, Energie	15'100		16'900		8'069.25	
	Netto Aufwand		15'100		16'900		8'069.25
7790.3612.10	Anteil Umweltschutzkommission Gemeinde Giffers	1'300		2'500		2'961.80	
7790.3612.11	Anteil Sachaufwand Umweltschutz Gemeinde Giffers	300		300		1'205.90	
7790.3612.12	Anteil Projekte Umweltschutz Gemeinde Giffers	1'800		1'700		4'691.10	
7790.3612.13	Anteil Projekte Energie	11'700		12'400		-789.55	
7900	Raumordnung	39'200		55'500		46'526.10	
	Netto Aufwand		39'200		55'500		46'526.10
7900.3000.01	Planungskommission	2'000		4'000		2'740.00	
7900.3130.01	Siedlungskonzept						
7900.3130.02	Konzept Tempo 30						
7900.3133.01	Benützungsgebühren Intercapi	300		500		199.80	
7900.3320.90	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen VV	30'000		30'000		29'922.35	
7900.3612.10	Beitrag an Region Sense	6'900		9'000		13'663.95	
7900.3612.11	Auslagen Projekte Region Sense						
7900.3612.12	Auslagen Agglo Freiburg AP5			12'000			
8	VOLKSWIRTSCHAFT	12'200	500	33'050	2'500	15'070.15	2'520.00
	Netto Aufwand		11'700		30'550		12'550.15
8110	Verwaltung, Landwirtschaft	450		450		450.00	
	Netto Aufwand		450		450		450.00
8110.3000.01	Besoldung des Ackerbauleiters	200		200		200.00	
8110.3130.01	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	250		250		250.00	
8200	Forstwirtschaft	2'450	500	20'450	2'500	5'023.10	2'520.00
	Netto Aufwand		1'950		17'950		2'503.10
8200.3130.01	Beiträge an Schweiz. Holzfonds	250		250			
8200.3635.01	Kosten Holzschlag	2'000		20'000		4'851.10	
8200.3636.01	Beitrag Waldbauverein	200		200		172.00	
8200.4250.01	Erlös aus Holzverkäufen				1'500		2'520.00
8200.4631.01	Subventionen Kanton		500		1'000		



Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
8400	Tourismus	8'300		11'150		8'304.65	
	Netto Aufwand		8'300		11'150		8'304.65
8400.3612.10	Beitrag Tourismus Senseoberland			2'750			
8400.3612.11	Beitrag Tourismus Region Sense	8'300		8'400		8'304.65	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	1'000		1'000		1'292.40	
	Netto Aufwand		1'000		1'000		1'292.40
8500.3132.01	Rechtsgutachten, Beratungen gewerbliche Betriebe	1'000		1'000		1'292.40	
9	FINANZEN UND STEUERN	158'200	4'679'550	133'200	4'073'300	102'848.51	4'444'673.14
	Netto Ertrag	4'521'350		3'940'100		4'341'824.63	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	14'000	3'405'800	11'000	2'973'100	14'197.66	2'855'488.78
	Netto Ertrag	3'391'800		2'962'100		2'841'291.12	
9100.3137.01	Pauschale Steueranrechnung	1'000		1'000		971.50	
9100.3181.01	Tatsächliche Forderungsverluste	13'000		10'000		13'226.16	
9100.4000.01	Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		2'950'000		2'600'000		2'450'000.00
9100.4000.10	Einkommenssteuern natürliche Personen frühere Jahre						29'251.05
9100.4000.30	Steuern auf Kapitaleistungen		40'000		60'000		36'938.10
9100.4001.01	Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		300'000		230'000		200'000.00
9100.4001.10	Vermögenssteuern natürliche Personen frühere Jahre						43'888.65
9100.4002.01	Quellensteuern		50'000		30'000		36'663.95
9100.4010.01	Gewinnsteuern juristische Personen Rechnungsjahr		45'000		26'000		15'000.00
9100.4010.10	Gewinnsteuern juristische Personen frühere Jahre						24'162.05
9100.4011.01	Kapitalsteuern juristische Personen Rechnungsjahr		5'000		7'000		6'000.00
9100.4011.10	Kapitalsteuern juristische Personen frühere Jahre						-6'387.80
9100.4029.01	Abgeschriebene Steuerforderungen		1'000		2'500		2'400.00
9100.4611.01	Basisausgleich - Steuerreform		14'800		17'600		17'572.78
9100.4611.02	Härtefallausgleich - Steuerreform						
9101	Sondersteuern		733'000		519'000		633'859.25
	Netto Ertrag	733'000		519'000		633'859.25	
9101.4021.01	Liegenschaftssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		510'000		330'000		310'000.00
9101.4021.02	Liegenschaftssteuern natürliche Personen frühere Jahre						32'857.00
9101.4021.03	Liegenschaftssteuern juristische Personen Rechnungsjahr		75'000		45'000		50'000.00
9101.4021.04	Liegenschaftssteuern juristische Personen frühere Jahre						4'122.00
9101.4022.01	Grundstückgewinnsteuern		80'000		80'000		169'118.15
9101.4023.01	Handänderungssteuern		60'000		60'000		59'986.30
9101.4024.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern		1'000		1'000		4'583.80
9101.4033.01	Hundesteuern		7'000		3'000		3'192.00
9300	Interkommunaler Finanzausgleich		343'800		346'050		314'974.00
	Netto Ertrag	343'800		346'050		314'974.00	
9300.4621.01	Interkommunaler Finanzausgleich - Bedarfsausgleich		52'600		49'200		44'128.00
9300.4622.01	Interkommunaler Finanzausgleich - Ressourcenausgleich		291'200		296'850		270'846.00
9500	Ertragsanteile		103'300		103'000		98'412.60
	Netto Ertrag	103'300		103'000		98'412.60	
9500.4601.01	Motorfahrzeugsteuern		103'300		103'000		98'412.60



Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
9610	Zinsen	135'000	49'100	84'000	47'600	55'095.70	47'784.82
	Netto Aufwand		85'900		36'400		7'310.88
9610.3401.01	Verzinsung	120'000		70'000		41'261.75	
	Finanzverbindlichkeiten						
9610.3499.01	Zinsvergütung auf Steuern	15'000		14'000		13'833.95	
9610.4401.02	Verzugszins		3'000		3'000		-2'096.55
9610.4402.01	Zinsen Finanzanlagen		100		50		151.37
9610.4420.01	Anteil am Gewinn der Sparkasse		16'000		16'000		16'000.00
9610.4940.01	Interne Verrechnung Zinsen Spezialfinanzierungen		30'000		28'550		33'730.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens		41'300		41'800		42'000.00
	Netto Ertrag	41'300		41'800		42'000.00	
9630.4430.01	Pachterträge aus Allmenden		6'500		7'000		7'200.00
9630.4470.01	Mietzinse Wohnungen FV		25'200		25'200		25'200.00
9630.4920.01	IN Verrechnung Gemeindebüro		9'600		9'600		9'600.00
9631	Liegenschaft Sternen-Areal	9'200	3'000	38'200	42'500	33'555.15	46'995.00
	Netto Aufwand		6'200				
	Netto Ertrag			4'300		13'439.85	
9631.3430.40	Unterhalt der Liegenschaften FV	1'000		8'000		5'986.25	
9631.3439.01	Heizung, Wasser, Abwasser	4'000		25'000		22'366.30	
9631.3439.02	Versicherungsprämien	4'200		5'200		5'202.60	
9631.4430.01	Mieterträge FV		3'000		42'500		46'995.00
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		250		250		209.70
	Netto Ertrag	250		250		209.70	
9710.4699.01	Rückvergütung CO2 Abgaben		250		250		209.70
9900	Nicht aufgeteilte Posten						
9900.3611.01	Kompensationsmassnahmen Reform PK Anteil Kanton						
9900.3612.01	Kompensationsmassnahmen Reform PK Anteil Verbände						
9900.3800.01	Rückstellung Pensionskasse des Staats Freiburg						
9900.4895.01	Entnahmen aus Aufwertungsreserve des VV						
9990	Abschluss						404'948.99
	Netto Ertrag					404'948.99	
9990.9000.01	Ertragsüberschuss						
9990.9001.01	Aufwandüberschuss						404'948.99



Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Netto Aufwand	655'050	41'500 613'550	651'300	40'500 610'800	622'512.33	45'300.46 577'211.87
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Netto Aufwand	153'700	22'200 131'500	151'600	21'600 130'000	142'228.66	46'645.05 95'583.61
2	BILDUNG Netto Aufwand	1'802'550	81'700 1'720'850	1'661'600	3'800 1'657'800	1'586'402.09	16'215.35 1'570'186.74
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT Netto Aufwand	175'300	72'700 102'600	234'800	55'000 179'800	194'174.17	38'763.30 155'410.87
4	GESUNDHEIT Netto Aufwand	819'650	2'500 817'150	745'350	2'500 742'850	754'159.65	3'356.10 750'803.55
5	SOZIALE SICHERHEIT Netto Aufwand	733'900	1'300 732'600	746'300	4'300 742'000	705'928.47	7'017.15 698'911.32
6	VERKEHR Netto Aufwand	413'100	6'100 407'000	392'300	6'100 386'200	432'936.67	56'468.95 376'467.72
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Netto Aufwand	1'086'700	997'300 89'400	1'046'733	946'633 100'100	1'087'270.65	982'571.85 104'698.80
8	VOLKSWIRTSCHAFT Netto Aufwand	12'200	500 11'700	33'050	2'500 30'550	15'070.15	2'520.00 12'550.15
9	FINANZEN UND STEUERN Netto Ertrag	158'200 4'521'350	4'679'550	133'200 3'940'100	4'073'300	102'848.51 4'341'824.63	4'444'673.14
	Total	6'010'350	5'905'350	5'796'233	5'156'233	5'643'531.35	5'643'531.35
	Netto Aufwand		105'000		640'000		
	Gesamttotal	6'010'350	6'010'350	5'796'233	5'796'233	5'643'531.35	5'643'531.35



Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	6'010'350	5'905'350	5'796'233	5'156'233	5'643'531.35	5'643'531.35
	Netto Aufwand		105'000		640'000		
3	AUFWAND	6'010'350		5'796'233		5'643'531.35	
	Netto Aufwand		6'010'350		5'796'233		5'643'531.35
30	Personalaufwand	503'000		505'200		479'352.30	
	Netto Aufwand		503'000		505'200		479'352.30
300	Behörden und Kommissionen	113'000		115'500		115'662.60	
301	Löhne des Verwaltungersonals	290'500		299'500		269'999.85	
305	Arbeitgeberbeiträge	90'500		83'200		85'892.15	
309	Übriger Personalaufwand	9'000		7'000		7'797.70	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	976'400		845'200		891'492.53	
	Netto Aufwand		976'400		845'200		891'492.53
310	Material- und Warenaufwand	76'300		77'300		124'490.00	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	13'200		20'000		10'008.40	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	40'000		44'500		32'903.40	
313	Dienstleistungen und Honorare	348'700		365'300		338'192.45	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	358'700		311'800		354'993.61	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	2'800		2'800		3'094.76	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungskosten	113'000		2'800		3'295.60	
317	Spesenentschädigungen	6'700		6'700		6'430.50	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	13'000		10'000		13'226.16	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	4'000		4'000		4'857.65	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	229'500		206'300		206'033.00	
	Netto Aufwand		229'500		206'300		206'033.00
330	Sachanlagen VV	199'500		176'300		176'110.65	
332	Abschreibungen immaterielle Anlagen	30'000		30'000		29'922.35	
34	Finanzaufwand	144'200		122'200		88'650.85	
	Netto Aufwand		144'200		122'200		88'650.85
340	Zinsaufwand	120'000		70'000		41'261.75	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	9'200		38'200		33'555.15	
349	Verschiedener Finanzaufwand	15'000		14'000		13'833.95	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	143'500		143'183		168'441.23	
	Netto Aufwand		143'500		143'183		168'441.23
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im EK	143'500		143'183		168'441.23	
36	Transferaufwand	3'935'050		3'881'000		3'727'468.14	
	Netto Aufwand		3'935'050		3'881'000		3'727'468.14
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	2'732'900		2'690'950		2'628'884.16	
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	1'091'150		1'080'450		988'906.45	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	111'000		109'600		109'677.53	
38	Ausserord. Aufwand						
380	Ausserord. Personalaufwand						
39	Interne Verrechnungen	78'700		93'150		82'093.30	
	Netto Aufwand		78'700		93'150		82'093.30



Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
392	Pacht, Mieten, Benützungskosten	9'600		9'600		9'600.00	
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	39'100		55'000		38'763.30	
394	Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	30'000		28'550		33'730.00	
4	ERTRAG		5'905'350		5'156'233		5'238'582.36
	Netto Ertrag	5'905'350		5'156'233		5'238'582.36	
40	Fiskalertrag		4'124'000		3'474'500		3'471'775.25
	Netto Ertrag	4'124'000		3'474'500		3'471'775.25	
400	Direkte Steuern NP		3'340'000		2'920'000		2'796'741.75
401	Direkte Steuern JP		50'000		33'000		38'774.25
402	Übrige Direkte Steuern		727'000		518'500		633'067.25
403	Besitz- und Aufwandsteuern		7'000		3'000		3'192.00
42	Entgelte		702'100		705'100		781'472.66
	Netto Ertrag	702'100		705'100		781'472.66	
420	Ersatzabgaben						959.55
421	Gebühren für Amtshandlungen		16'500		16'000		19'842.26
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		638'500		638'500		639'659.75
425	Erlös aus Verkäufen		18'600		20'100		70'133.80
426	Rückerstattungen		28'500		30'500		50'877.30
427	Bussen						
44	Finanzertrag		176'900		111'350		123'249.82
	Netto Ertrag	176'900		111'350		123'249.82	
440	Zinsertrag		3'100		3'050		-1'945.18
442	Beteiligungsertrag FV		16'000		16'000		16'000.00
443	Liegenschaftenertrag FV		9'500		49'500		54'195.00
447	Liegenschaftenertrag VV		148'300		42'800		55'000.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		160'000		158'133		124'577.23
	Netto Ertrag	160'000		158'133		124'577.23	
450	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital						10'605.50
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im EK		160'000		158'133		113'971.73
46	Transferertrag		663'650		614'000		655'414.10
	Netto Ertrag	663'650		614'000		655'414.10	
460	Ertragsanteile von Dritten		103'300		103'000		98'412.60
461	Entschädigungen Gemeinwesen		78'000		35'200		49'883.25
462	Interkommunaler Finanzausgleich		343'800		346'050		314'974.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten		500		1'000		52'803.00
466	Auflösung passivierte Investitionsbeiträge		137'800		128'500		139'131.55
469	Übriger Transferertrag		250		250		209.70
48	Ausserordentlicher Ertrag						
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital						
49	Interne Verrechnungen		78'700		93'150		82'093.30
	Netto Ertrag	78'700		93'150		82'093.30	
492	Pacht, Mieten, Benützungskosten		9'600		9'600		9'600.00
493	Betriebs- und Verwaltungskosten		39'100		55'000		38'763.30
494	Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		30'000		28'550		33'730.00
9	Abschluss						404'948.99
	Netto Ertrag					404'948.99	
90	Abschluss						404'948.99
	Netto Ertrag					404'948.99	
900	Abschluss						404'948.99



Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen		
	Total	16'699'200	9'346'000	18'733'034	9'981'500	405'751.73	315'781.15
	Netto Ausgaben		7'353'200		8'751'534		89'970.58
2	BILDUNG	1'791'300		1'793'700		50'278.65	
	Netto Ausgaben		1'791'300		1'793'700		50'278.65
2130	Orientierungsschule	36'300		38'700		14'592.40	
	Netto Ausgaben		36'300		38'700		14'592.40
2130.5620.01	Anteil OS Sense	36'300		38'700		14'592.40	
2170	Schulliegenschaften	1'755'000		1'755'000		35'686.25	
	Netto Ausgaben		1'755'000		1'755'000		35'686.25
2170.5040.01	Planung Knabenschulhaus					35'686.25	
2170.5040.02	Sanierung Knabenschulhaus	1'755'000		1'755'000			
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	269'100		150'000		9'145.00	
	Netto Ausgaben		269'100		150'000		9'145.00
3411	Sportanlagen	60'100					
	Netto Ausgaben		60'100				
3411.5040.01	Anteil Sanierungen Sporthalle	33'300					
3411.5040.02	Anteil LED-Lampen Fussballplätze	26'800					
3420	Freizeit	209'000		150'000		9'145.00	
	Netto Ausgaben		209'000		150'000		9'145.00
3420.5000.01	Begegnungszone	150'000		150'000			
3420.5620.01	Sensler Sport- und Freizeitbad	59'000				9'145.00	
4	GESUNDHEIT	17'000		22'000			
	Netto Ausgaben		17'000		22'000		
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	17'000		22'000			
	Netto Ausgaben		17'000		22'000		
4120.5540.01	Trägerschaft Pflegeheime und Spitex	17'000					
4120.5620.01	Planungskredit GNS Neue Pflegeplätze			22'000			
6	VERKEHR	946'800		1'400'000		45'525.38	72'961.75
	Netto Ausgaben		946'800		1'400'000		
	Netto Einnahmen					27'436.37	
6150	Gemeindestrassen	946'800		1'400'000		45'525.38	72'961.75
	Netto Ausgaben		946'800		1'400'000		
	Netto Einnahmen					27'436.37	
6150.5010.01	Sanierung Güterwege und Private Hofzufahrten					41'445.48	
6150.5010.02	Sanierung Zälgstrasse			300'000			
6150.5010.03	Sanierung Kapellacker						
6150.5010.04	Sanierung Spittelstrasse Los 1			1'000'000		4'079.90	
6150.5010.05	Tempo 30 - Verkehrssicherheit			50'000			
6150.5010.06	Sanierung Dorfstrasse	200'000		50'000			
6150.5010.07	Sanierung Spittelstrasse Los 2	720'000					
6150.5040.01	Anteil Salzsilo Winterdienst	26'800					
6150.6110.01	Anteil Dritte						72'961.75
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	13'675'000	9'346'000	15'367'334	9'981'500	300'802.70	242'819.40
	Netto Ausgaben		4'329'000		5'385'834		57'983.30
7101	Wasserversorgung Tentlingen	1'767'000		1'973'834		24'704.90	
	Netto Ausgaben		1'767'000		1'973'834		24'704.90
7101.5620.01	Anteil an WV Giffers-Tentlingen	1'767'000		1'973'834		24'704.90	



Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen		
7106	Wasserversorgung Giffers-Tentlingen	6'346'000	6'346'000	6'981'500	6'981'500	88'038.75	88'038.75
7106.5031.01	Netzerschliessung Nesslera			680'000			
7106.5031.02	Quellen und Pumpstation Spitz	4'000'000		4'000'000			
7106.5031.05	Netzsanierung Zälgstrasse			240'000			
7106.5031.08	Sanierung Reservoir Weid	1'000'000		1'000'000			
7106.5031.13	Sanierung Reservoir Allmend	30'000		30'000			
7106.5031.14	Sanierung Reservoir Rüttholz	40'000		40'000			
7106.5031.15	Sanierung Spittelstrasse Los 1			570'000		1'515.25	
7106.5031.16	Netzsanierung Marlystrasse					57'167.50	
7106.5031.17	Netzsanierung Vorderried Los 1					29'356.00	
7106.5031.18	Netzerweiterung Marchschür	75'000		75'000			
7106.5031.19	Netzsanierung Schürlweg-Engelmoos	100'000		94'500			
7106.5031.20	Netzsanierung Vorderried Los 2			81'000			
7106.5031.21	Erschliessung Zelgli 3	81'000		81'000			
7106.5031.22	UV-Anlage Rüttholz	90'000		90'000			
7106.5031.23	Ringleitung Gräffetstrasse, Giffers	100'000					
7106.5031.24	Netzsanierung Feisti-Stützweg	270'000					
7106.5031.25	Netzsanierung Dorfstrasse	100'000					
7106.5031.26	Sanierung Spittelstrasse Los 2	460'000					
7106.6310.01	Kantonale Subventionen						
7106.6320.01	Anteil Gemeinde Giffers		3'534'000		3'947'666		49'409.85
7106.6320.02	Anteil Gemeinde Tentlingen		1'767'000		1'973'834		24'704.90
7106.6320.03	Anteil Gemeinde Rechthalten-St. Urten		1'000'000		1'000'000		
7106.6370.01	Anschlussgebühren		45'000		60'000		13'924.00
7201	Abwasserbeseitigung	1'375'000		2'210'000		7'323.80	2'280.00
	Netto Ausgaben		1'375'000		2'210'000		5'043.80
7201.5032.01	Sanierung Zälgstrasse			560'000			
7201.5032.02	Sanierung Oberlandstrasse						
7201.5032.03	Sanierung Kapellacker						
7201.5032.04	Sanierung Spittelstrasse Los 1			1'650'000		7'323.80	
7201.5032.05	Sanierung Stersmühlestrasse						
7201.5032.06	Sanierung Spittelstrasse Los 2	1'120'000					
7201.5032.07	Sanierung Dorfstrasse	255'000					
7201.6370.01	Anschlussgebühren						2'280.00
7410	Gewässerverbauungen	4'177'000	3'000'000	4'192'000	3'000'000	180'735.25	152'500.65
	Netto Ausgaben		1'177'000		1'192'000		28'234.60
7410.5020.01	Hochwasserschutzmassnahmen an der Aergera 2. Etappe	1'000'000		1'100'000		12'143.00	
7410.5020.02	Neubau Brücke Stersmühle	3'000'000		3'050'000		12'910.00	
7410.5020.03	Anteil Moosbach-Fromattbach	37'000		42'000			
7410.5020.04	Hochwasserschutzmassnahmen an der Aergera 3. Etappe					155'682.25	
7410.5020.05	Neubau Brücke Buntschumühle	140'000					
7410.6300.01	Bundessubventionen		1'800'000		1'800'000		62'299.00
7410.6310.01	Kantonale Subventionen		1'200'000		1'200'000		28'317.75
7410.6350.01	Anteil Private Unternehmungen						61'883.90
7900	Raumordnung	10'000		10'000			
	Netto Ausgaben		10'000		10'000		
7900.5090.01	Ortsplanung	10'000		10'000			



Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	BILDUNG Netto Ausgaben	1'791'300	1'791'300	1'793'700	1'793'700	50'278.65	50'278.65
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT Netto Ausgaben	269'100	269'100	150'000	150'000	9'145.00	9'145.00
4	GESUNDHEIT Netto Ausgaben	17'000	17'000	22'000	22'000		
6	VERKEHR Netto Ausgaben Netto Einnahmen	946'800	946'800	1'400'000	1'400'000	45'525.38 27'436.37	72'961.75
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Netto Ausgaben	13'675'000	9'346'000 4'329'000	15'367'334	9'981'500 5'385'834	300'802.70	242'819.40 57'983.30
	Total	16'699'200	9'346'000	18'733'034	9'981'500	405'751.73	315'781.15
	Netto Ausgaben		7'353'200		8'751'534		89'970.58
	Gesamttotal	16'699'200	16'699'200	18'733'034	18'733'034	405'751.73	405'751.73



Konto	Investitionsrechnung Sachgruppengliederung IR	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Total	16'699'200	9'346'000	18'733'034	9'981'500	405'751.73	315'781.15
	Netto Ausgaben		7'353'200		8'751'534		89'970.58
5	INVESTITIONSAUSGABEN	16'699'200		18'733'034		405'751.73	
	Netto Ausgaben		16'699'200		18'733'034		405'751.73
50	Sachanlagen	14'819'900		16'698'500		357'309.43	
	Netto Ausgaben		14'819'900		16'698'500		357'309.43
500	Grundstücke	150'000		150'000			
501	Strassen / Verkehrswege	920'000		1'400'000		45'525.38	
502	Wasserbau	4'177'000		4'192'000		180'735.25	
503	Übriger Tiefbau	7'721'000		9'191'500		95'362.55	
504	Hochbauten	1'841'900		1'755'000		35'686.25	
509	Übrige Sachanlagen	10'000		10'000			
55	Beteiligungen und Grundkapitalien	17'000					
	Netto Ausgaben		17'000				
554	Öffentliche Unternehmungen	17'000					
56	Eigene Investitionsbeiträge	1'862'300		2'034'534		48'442.30	
	Netto Ausgaben		1'862'300		2'034'534		48'442.30
562	Gemeinden und Gemeindezweckverbände	1'862'300		2'034'534		48'442.30	
6	INVESTITIONSEINNAHMEN		9'346'000		9'981'500		315'781.15
	Netto Einnahmen	9'346'000		9'981'500		315'781.15	
61	Rückerstattungen						72'961.75
	Netto Einnahmen					72'961.75	
611	Strassen / Verkehrswege						72'961.75
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		9'346'000		9'981'500		242'819.40
	Netto Einnahmen	9'346'000		9'981'500		242'819.40	
630	Bund		1'800'000		1'800'000		62'299.00
631	Kantone und Konkordate		1'200'000		1'200'000		28'317.75
632	Gemeinden und Gemeindezweckverbände		6'301'000		6'921'500		74'114.75
635	Private Unternehmungen						61'883.90
637	Private Haushalte		45'000		60'000		16'204.00

ZUSAMMENFASSUNG BUDGET 2025

ERFOLGSRECHNUNG

	2025	2024
Betrieblicher Aufwand	CHF 5'719'350.00	CHF 5'529'833.00
Betrieblicher Ertrag	- CHF <u>5'867'050.00</u>	CHF <u>5'126'633.00</u>
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	CHF 147'700.00	CHF -403'200.00
Abschreibungen nach HRM 2 Allgemeiner Haushalt	+ CHF <u>252'700.00</u>	CHF <u>236'800.00</u>
Ergebnis Erfolgsrechnung nach Abschreibungen	CHF -105'000.00 =====	CHF -640'000.00 =====

Das Defizit wird über das Eigenkapital finanziert.

INVESTITIONSRECHNUNG

	2025	2024
Investitionsausgaben	CHF 16'699'200.00	CHF 18'733'034.00
Investitionseinnahmen	CHF <u>9'346'000.00</u>	CHF <u>9'981'500.00</u>
Ergebnis Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)	CHF 7'353'200.00 =====	CHF 8'751'534.00 =====

Erklärungen zur Traktandenliste

Traktanda 1: Protokoll der Gemeindeversammlung vom 03. Mai 2024

Das Protokoll wird nicht mehr im Mitteilungsblatt abgedruckt. Sie können das Protokoll auf der Webseite <https://www.tentlingen.ch/protokolle-gv.html> oder dem QR-Code abrufen. Gerne stellen wir Ihnen das Protokoll auf Wunsch in Papierform zum Abholen oder per Postversand zu. Bitte melden Sie sich dazu bei der Gemeindeverwaltung (026 418 19 75 oder gemeinde@tentlingen.ch).



Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung das Protokoll vom 03. Mai 2024 zu genehmigen.

Traktanda 2: Finanzwesen

2.1 und 2.2 Allgemeine Präsentation Budget 2025

Das detaillierte Zahlenmaterial vom Budget 2025, der Erfolgsrechnung sowie der Investitionsrechnung können Sie aus den Seiten 2 – 20 entnehmen.

Der Gemeinderat hat das vorliegende Budget an seiner Sitzung vom 11. November 2024 genehmigt und unterbreitet es nun der Gemeindeversammlung zur Genehmigung.

Die Finanzkommission hat das vorliegende Budget 2025 ebenfalls geprüft.

2.3 Gemeindeliegenschaften, Sporthalle, Beleuchtungswechsel LED inkl. Tableau; Kreditbegehren

Sachverhalt

Aufgrund des Alters sind für die Beleuchtungsmittel und das dazugehörige Tableau in der Sporthalle Giffers-Tentlingen keine Ersatzteile mehr erhältlich. Diverse Ausfälle führen dazu, dass diese ersetzt werden müssen. Die neue LED-Beleuchtung wird zudem zur Verringerung des Energiekonsums führen und für angenehmere Lichtverhältnisse (wärmeres Licht) sorgen.

Kostenverteilung

Die Gesamtkosten werden unter Berücksichtigung des Finanzierungsschlüssels (zivilrechtliche Bevölkerung Stand 31.12.2023) wie folgt verteilt:

Auftraggeber	Zivilrechtliche Bevölkerung	Kosten in CHF
Giffers und Tentlingen	3'042	74'500.00
Giffers	1'684	41'200.00
Tentlingen	1'358	33'300.00

Finanzierung und Folgekosten

Die Finanzierung erfolgt durch «laufende Gelder» oder durch Darlehensaufnahme. Die Folgekosten im Falle einer Darlehensaufnahme belaufen sich im ersten Jahr auf:

Kalkulatorischer Zins	1,5 % (CHF 33'300.00)	CHF	499.50
Amortisation 20 Jahre	5,0 % (CHF 33'300.00)	CHF	1'665.00
Total jährliche Folgekosten		CHF	<u>2'164.50</u>

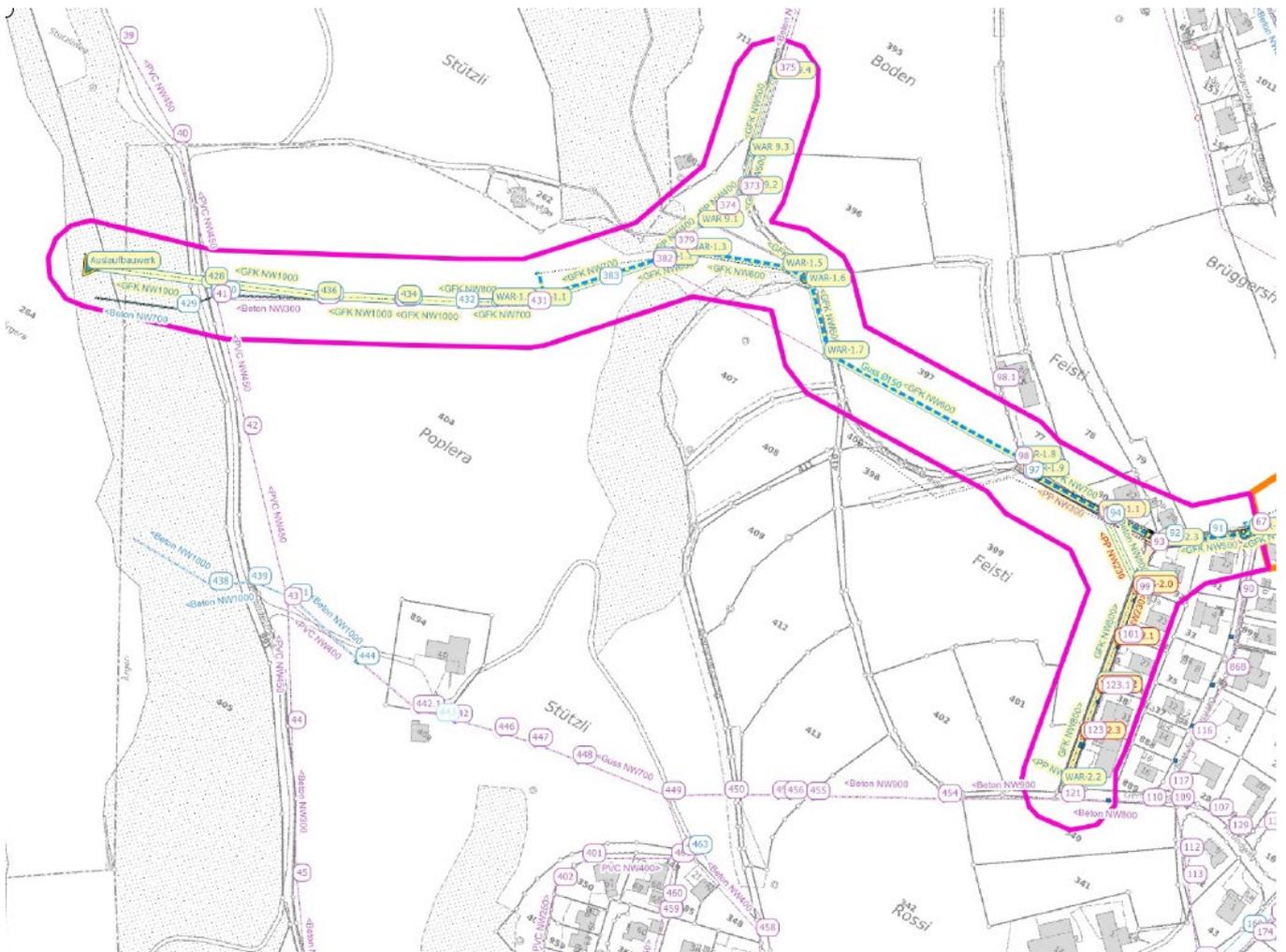
Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat stellt der Gemeindeversammlung den Antrag, dieses Kreditbegehren anzunehmen.

2.4 Wasserversorgung Giffers - Tentlingen; Netzsanierung Feisti – Stützli, Giffers, Kreditbegehren

Sachverhalt

Im Bereich der geplanten Abwasserleitung auf dem Gemeindegebiet von Giffers verläuft eine Versorgungsleitung der Wasserversorgung Giffers-Tentlingen welche aus den 1980er Jahren stammt. Um die Ressourcen zu bündeln, soll im Zuge der Arbeiten auch die Wasserleitung erneuert werden.



Kosten und Beteiligung: (exkl. MWST)

Die Kosten werden gemäss den Eigentumsverhältnissen von der Wasserversorgung Giffers-Tentlingen getragen:

	Kostenanteil	Kosten in CHF
Gesamtkosten WVG		270'000.00
Giffers	2/3	180'000.00
Tentlingen	1/3	90'000.00

Finanzierung und Folgekosten:

Die Amortisation beträgt 80 Jahre. Die Finanzierung erfolgt durch eine Darlehensaufnahme. Die Folgekosten belaufen sich auf:

	Amortisation 1.25 %	Zins 1,5 %	Kosten in CHF
Gesamtkosten WVG	3'375.00	4'050.00	7'425.00
Giffers	2'250.00	2'700.00	4'950.00
Tentlingen	1'125.00	1'350.00	2'475.00

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Annahme dieses Kreditbegehrens.

2.5 Gewässerverbauung, Neubau Brücke Buntschumühle; Kreditbegehren

Ausgangslage

Am 28. März 2024 fand eine Begehung mit Vertretenden der Wasserbauunternehmung (WBU), der Sektion Gewässer des Amtes für Umwelt (folgend Sektion Gewässer) und der Sektion Strukturverbesserungen von Grangeneuve statt, um den Handlungsbedarf bei verschiedenen Projekten der WBU besser abschätzen zu können.

Bei der Buntschumühle wurde massiver Handlungsbedarf festgestellt. Dies zum einen, da die Brücke in einem sehr schlechten Zustand ist und zum anderen, da sich die Strasse entlang des Moosbachs teilweise absenkt.

Das Planungsbüro Pplan AG wurde dementsprechend beauftragt, im Rahmen einer Vorstudie Möglichkeiten für eine ganzheitliche Verbesserung der Situation bei der Buntschumühle zu erarbeiten.

Brücke

Eine Brücke, wie sie heute den Bach bei der Buntschumühle quert, mit einer Spannweite von 2 m, ist nicht mehr bewilligungsfähig. Die Brücke stellt einen Engpass im Gewässer dar und führt bei Hochwasser zu Ausuferungen, da sie unterdimensioniert ist. Die Sektion Gewässer fordert, dass der Abflussquerschnitt gross genug ist, um das Dimensionierungshochwasser mit genügend grossem Freibord abführen zu können. Ein Ersatz der Brücke mit einer Spannweite von mind. 6 m, welche auch der landwirtschaftlichen Nutzung standhält, ist deshalb unerlässlich und im Projekt vorgesehen.

Kosten und Beteiligung

Gesamtkosten	CHF	380'000.00
mögliche Subventionen 50 %	CHF	190'000.00
Kostenbeteiligung Gemeinde St. Ursen	CHF	115'000.00
Kostenbeteiligung WBU	CHF	<u>5'000.00</u>

Kostenbeteiligung Gemeinde Tentlingen **CHF 70'000.00**

Finanzierung und Folgekosten

Die Finanzierung erfolgt durch «laufende Gelder» oder durch Darlehensaufnahme. Die Folgekosten im Falle einer Darlehensaufnahme belaufen sich im ersten Jahr auf:

Kalkulatorischer Zins	1,5 % (CHF 70'000.00)	CHF	1'050.00
Amortisation 40 Jahre	2,5 % (CHF 70'000.00)	CHF	1'750.00
Total jährliche Folgekosten		CHF	<u>2'800.00</u>

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung diesem Kreditbegehren von CHF 140'000.00 (abzüglich der zu erwartenden Subventionen von 50 %) zuzustimmen.

Informell: Sportanlagen Fussballplätze; Beleuchtungswechsel LED; Kreditbegehren in der Kompetenz des Gemeinderates

Sachverhalt

Die Beleuchtungsmittel bei den Fussballplätzen haben ihr Alter erreicht und müssen aufgrund fehlender Ersatzteile und des hohen Energiekonsums ersetzt werden. Beim Trainingsplatz soll pro Mast eine LED-Lampe ersetzt werden, beim Hauptfeld deren zwei. Aus Sicherheitsgründen muss beim Hauptfeld aufgrund des höheren Gewichts der LED-Lampen ein Rütteltest durchgeführt werden. Die Kosten belaufen sich laut Berechnungen durch Spezialisten auf CHF 60'000.00. Die Loterie Romande wurde für eine finanzielle Unterstützung angefragt.

Kostenverteilung

Die Gesamtkosten werden unter Berücksichtigung des Finanzierungsschlüssels (zivilrechtliche Bevölkerung Stand 31.12.2023) wie folgt verteilt:

Auftraggeber	Zivilrechtliche Bevölkerung	Kosten in CHF
Giffers und Tentlingen	3'042	60'000.00
Giffers	1'684	33'200.00
Tentlingen	1'358	26'800.00

Finanzierung und Folgekosten

Die Finanzierung erfolgt durch «laufende Gelder» oder durch Darlehensaufnahme. Die Folgekosten im Falle einer Darlehensaufnahme belaufen sich im ersten Jahr auf:

Kalkulatorischer Zins	1,5 % (CHF 26'800.00)	CHF	402.00
Amortisation 20 Jahre	5,0 % (CHF 26'800.00)	CHF	1'340.00
Total jährliche Folgekosten		CHF	<u>1'742.00</u>

Der Anteil der Gemeinde Tentlingen liegt gemäss Finanzreglement unter der Aktivierungsgrenze von CHF 30'000.00. Das Kreditbegehren fällt somit in die **Kompetenz des Gemeinderates**.

2.6 Schlussabstimmung Budget 2025

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung

- die Genehmigung des Budget 2025 Erfolgsrechnung mit einem Defizit von CHF 105'000.00
- die Genehmigung des Budget 2025 Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von CHF 7'353'200.00

Traktanda 3: Reglement über die Hundehaltung und die Hundesteuer

Ausgangslage

Zweck dieses Reglements ist es, auf dem Gemeindegebiet die öffentliche Ordnung, Sicherheit und Ruhe, sowie die Sauberkeit im Bereich der Hundehaltung zu gewährleisten und die Besteuerung der Hunde festzulegen. Als Basis wurden die bestehenden Reglemente sowie das Musterreglement des Kantons miteinbezogen. Das Reglement wurde für eine Vorprüfung beim Preisüberwacher, dem Amt für Gemeinden und bei der zuständigen Direktion eingereicht, welche mit der hier vorliegenden Version einverstanden sind. Nach Genehmigung des Reglements durch die Gemeindeversammlung werden die Unterlagen zur Inkraftsetzung und zum Beschluss dem Staatsrat übermittelt. Das Reglement tritt dann per 01.01.2025 in Kraft und die Inhalte werden umgesetzt.

Das Reglement kann auf unserer Website unter <https://www.tentlingen.ch/reglemente.html> oder via QR-Code heruntergeladen werden.



Gerne stellen wir Ihnen das Reglement auf Wunsch in Papierform zum Abholen oder per Postversand zu. Bitte melden Sie sich dazu bei der Gemeindeverwaltung (gemeinde@tentlingen.ch oder 026 418 19 75)

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, das vorliegende «Reglement über die Hundehaltung und die Hundesteuer» zu genehmigen.

Traktanda 4: Schulreglement des Schulkreises der Primarschule

Ausgangslage und Beschrieb

Das heutige Schulreglement muss aufgrund des neuen Schulgesetzes einer Neufassung weichen. In der Folge wurde in der Primarschulkommission der Gemeinden Giffers, Tentlingen und St. Silvester das neue Reglement in mehreren Beratungen verfasst. Dieses durchlief während dieser Zeit auch mehrere Prüfungen durch das zuständige kantonale Amt. Jede Gemeinde des Schulkreises muss über ihr eigenes Reglement verfügen, wobei diese inhaltlich identisch sind. An den Gemeindeversammlungen der drei Gemeinden des Primarschulkreises (Giffers, Tentlingen und St. Silvester) wird das jeweilige Schulreglement zur Genehmigung vorgelegt.

Das Reglement kann auf unserer Website unter <https://www.tentlingen.ch/reglemente.html> oder via QR-Code heruntergeladen werden.



Gerne stellen wir Ihnen das Reglement auf Wunsch in Papierform zum Abholen oder per Postversand zu. Bitte melden Sie sich dazu bei der Gemeindeverwaltung (gemeinde@tentlingen.ch oder 026 418 19 75)

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Genehmigung des Schulreglements der Gemeinde Tentlingen.

Gemeindemitteilungen

Öffnungszeiten der Verwaltung und des Werkhofs im Dezember und über den Jahreswechsel

Die **Gemeindeverwaltung Tentlingen** ist wie folgt **geöffnet**:

Weihnachtswoche: Montag, 23. Dezember 2024

Freitag, 27. Dezember 2024

Neujahrswoche: Montag, 30. Dezember 2024

Freitag, 03. Januar 2025



Die **Abfallsammelstelle beim Werkhof** ist an folgenden Tagen **geöffnet**:

Weihnachtswoche: Freitag, 27. und Samstag, 28. Dezember 2024

Neujahrswoche: Freitag, 03. und Samstag, 04. Januar 2025

Grünabfuhr Dienstags: Dezember 2024: 03., 17. und 31.
Januar 2025: 14. und 28.,
Februar 2025: 11. und 25.
Ab März 2025: wieder wöchentliche Abholung

Sperrgut: Die Sperrgutsammlung vom Januar 2025 wird auf Dienstag, 31. Dezember 2024 vorverschoben.

Ansonsten gelten die Öffnungszeiten, gemäss AbfallMEMO.

Informationen zum Winterdienst

Auf Privatstrassen

Der Winterdienst wird bekanntlich auch auf diversen Privatstrassen durch die Gemeinde organisiert. Wir weisen Sie ausdrücklich darauf hin, dass wir jegliche Haftung an Belagsschäden (namentlich Kratzer) auf privaten Strassen ablehnen, die durch das Schneeschild oder die Ketten auf den Fahrzeugen des Schneeräumdienstes verursacht werden.



Allgemein

Auf den Gemeindestrassen, Wegen im öffentlichen Gebrauch, Privatwegen und Trottoirs/Gehwegen wird die Schneeräumung durch die Gemeinde Tentlingen sowie in deren Auftrag durch ein privates Unternehmen, ausgeführt. Damit es nicht zu Reklamationen oder zu Unstimmigkeiten kommt, hält der Gemeinderat hiermit die folgenden Grundsätze fest, wie der Schnee geräumt wird:

- Die Beauftragten haben den Schnee **nur** auf den Gemeindestrassen, Wegen im öffentlichen Gebrauch, Privatwegen und Trottoirs/Gehwegen und auf den Zufahrtswegen zu bewohnten Liegenschaften zu räumen;
- **Keinen Auftrag** haben diese seitens der Gemeinde Tentlingen, um den Schnee auf den eigentlichen Hauszufahrten, Vorplätzen, Hausplätzen, Garagenzufahrten, Hofareal und dergleichen zu räumen. Dies ist Sache der Liegenschaftsbesitzer oder Mieter. Werden dennoch solche Schneeräumungen gemacht oder in Auftrag gegeben, so gehen diese Kosten zu **alleinigen Lasten des Auftraggebers** und keinesfalls der Gemeinde Tentlingen;
- Die Beauftragten sind bemüht, dass die Gemeindestrassen, Trottoirs und übrigen Wege jeweils baldmöglichst vom Schnee geräumt sind. Es gibt jedoch **keine Garantie, wann** der Schnee jeweils geräumt wird;
- Zur Schonung der Strassenbeläge und der Umwelt soll auch diesen Winter Salz, nur wenn absolut notwendig (insbesondere bei Eisbildung) verwendet werden;
- Es gilt der Grundsatz "**so viel Schneeräumung wie nötig, so wenig wie möglich**". Es wird auf den Gemeindestrassen, Trottoirs und übrigen Wegen nur ein eingeschränkter Winterdienst (sogenannte **Weissräumung**) gemacht. Ausnahme bei Steigungen, welche wir versuchen, schwarz zu halten;
- Bei winterlichen Verhältnissen haben die Verkehrsteilnehmer ihre **Fahrweise und Ausrüstung** den Strassenverhältnissen anzupassen. Nebst **guten Winterreifen** ist also auch **gutes Winterschuhwerk** für die **Fussgänger** angesagt und sehr empfohlen;
- **Wichtig: Äste**, welche in die Fahrbahn hineinragen, müssen über der Fahrbahn (**5.00 m**) oder über dem Trottoir (**3.00 m**) unbedingt bis **auf diese Höhe zurückgeschnitten** werden. Dies erleichtert den Beauftragten die Schneeräumung, da diese ansonsten mit ihrem Fahrzeug immer wieder anstossen und allenfalls Schäden am Fahrzeug erleiden. Sollte dem nicht Folge geleistet werden, wird die Kommunalequipe die Äste und Hecken wo nötig ohne Vorankündigung **zu Lasten des Eigentümers** zurückschneiden;
- Das **Parkieren auf Trottoirs ist zu unterlassen**. Diese sind für die Fussgänger bestimmt und behindern zudem massiv die Schneeräumung;
- Zu beachten sind ebenfalls die **Sichtweite** bei **Ausfahrten und Einmündungen**. Wo nötig unbedingt die Sträucher und Äste zurückschneiden;
- Zu beachten sind **auch Eis- und Schneerutsche ab den Dächern**. Durch den Einbau von Schneestoppnern auf dem Dach können solche Gefahren vermieden werden. Die Hauseigentümer sind bei allfälligen Unfällen nämlich haftbar.

➔ Der Gemeinderat bittet um Kenntnisnahme und dankt allen für das Verständnis.

Informationen zum Programm Senior+

- Die Zuhörerbank ist eingewintert und wird im Frühling wieder jeden 01. und 03. Montag, von 10.00 – 11.00 Uhr für Gespräche und Anliegen zur Verfügung stehen.



- Bei Bedarf für Nachbarschaftshilfe wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung, die sich darum kümmert, Hilfe zu organisieren.
- Die Wanderungen von 09.00 – 10.00 Uhr mit Roland Corpataux, finden jeden Montag ab dem Parkplatz Sternen statt und erfreuen sich grosser Beliebtheit. Sie können sich der Wandergruppe gerne anschliessen.
- Ihre neuen Ideen sind laufend willkommen im Briefkasten der Gemeinde:

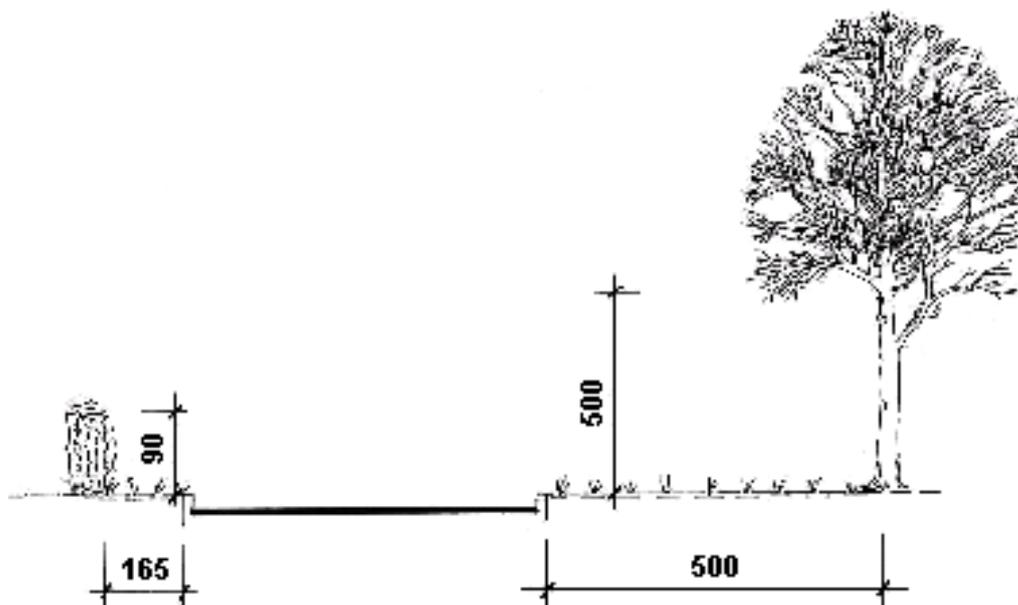


GENERATIONSPROJEKTE / IDEEN



- Aktualisierte Daten zu den Anlässen finden Sie jederzeit auf der Webseite der Gemeinde, auf dem What-App Kanal und im Mitteilungsblatt der Gemeinde.
- **Einladung zum gemeinsamen Mittagessen im Pflegeheim in Giffers im Jahr 2025**
Diese geht an alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Tentlingen, ab dem 60. Altersjahr. Bitte merken Sie sich die Daten und melden sie sich jeweils mindestens 1 Woche vor dem Termin auf der Gemeindeverwaltung an. Das Essen findet an folgenden Montagen, ab 11.30 Uhr statt:
 - 17. März
 - 16. Juni
 - 22. September
 - 24. November

Abstände von Mauern, Einfriedungen und Bepflanzungen



Abstände von Mauern, Einfriedungen und Bepflanzungen gegenüber öffentlichen Strassen und Privatstrassen in öffentlicher Nutzung

Grundsatz	Abstand vom Strassenrand	Grundlage
Bauabstand allgemein, Sammel- oder Erschliessungsstrasse	5.0 m	Mobilitätsgesetz des Kantons Freiburg
Bauabstand allgemein, Hauptverkehrs- oder Verbindungsstrasse innerorts (z.B. Spittelstrasse, Stersmühlestrasse, Oberlandstrasse, Dorfstrasse)	7.0m	Mobilitätsgesetz des Kantons Freiburg
Pflanzungen	Abstand vom Strassenrand	Grundlage
Hecken, die höchstens 0.90 m hoch sind an Erschliessungsstrassen	mind. 0.75m	Mobilitätsgesetz des Kantons Freiburg
Hecken, die höchstens 0.90 m hoch sind an Sammel- und Hauptstrassen	mind. 1.65m	Mobilitätsgesetz des Kantons Freiburg
Pflanzen die über 0.90m hoch sind	Mindestabstand + Mehrhöhe	
Bepflanzungen in den Kurven und in deren Anfahrt.	Bepflanzungen sind untersagt, wenn sie die Sicht der Benutzer behindern.	Mobilitätsgesetz des Kantons Freiburg
Mauern u. Einfriedungen		
Mauern und Einfriedungen bis 1.0 m hoch.	1.65 m ab Fahrbahnrand.	Mobilitätsgesetz des Kantons Freiburg
Mauern und Einfriedungen über 1.0 m	> 1.65 m ab Fahrbahnrand, sofern sie die Sicht der Benutzer nicht behindert.	Mobilitätsgesetz des Kantons Freiburg
Leichte Einfriedungen bis 1.0 m bei Erschliessungsstrassen (Zäune mit Pfosten, die durch Drähte oder Holzlatten miteinander verbunden sind)	0.75 m ab Fahrbahnrand	Mobilitätsreglement zum Mobilitätsgesetz des Kantons Freiburg
Strassenbankett	Das Strassenbankett beträgt 0.75 m ab Fahrbahnrand. Dieses muss flach und frei von Hindernissen sein.	Gemeindebaureglement, in Änderung

Abstände von Bepflanzungen gegenüber Nachbargrundstücken

Bäume, Sträucher, Büsche	Abstand von der Parzellengrenze	Grundlage
	Mindestens $\frac{1}{2}$ der Baum-, Strauch- oder Buschhöhe (Ausgewachsener Baum/Strauch/Busch). Beispiel: Baumhöhe 8 m → Grenzabstand mindestens 4 m (Mitte Pflanzenfuss bis Grenzlinie).	EG zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch (ZGB) für den Kanton Freiburg
Lebhäge (Hecken)		
Hecken, die alle 2 Jahre auf 1.20 m zurückgeschnitten werden	0.6 m	EG zum Schweizerischen ZGB für den Kanton Freiburg
Hecken, die höher sind als 1.20 m	0.6 m plus die Mehrhöhe	Praxis Bau- und Raumplanungsamt des Kantons Freiburg
Beispiel: Hecke, die alle 2 Jahre auf 1.60 m zurückgeschnitten wird	0.6 m + 0.4 m = Abstand muss 1.0 m sein.	Praxis Bau- und Raumplanungsamt des Kantons Freiburg
Wenn eine Vereinbarung unter den Nachbarn besteht	Abstand gemäss Vereinbarung.	EG zum Schweizerischen ZGB für den Kanton Freiburg

Nächste Abstimmungstermine

09.02.2025 Eidgenössische Abstimmung

18.05.2025 Eidgenössische Abstimmung



Bezahlung der Rechnungen der Gemeinde Tentlingen via eBill

Empfangen, prüfen und bezahlen Sie Ihre Rechnungen der Gemeinde Tentlingen direkt in Ihrem E-Banking. eBill macht dies möglich. Mit wenigen Mausklicks können Sie die Rechnung im E-Banking prüfen, als PDF auf Ihrem Computer speichern und den bereits fixfertig ausgefüllten Einzahlungsschein zur Zahlung freigeben. Dabei behalten Sie die volle Kontrolle.



Melden Sie sich in Ihrem E-Banking an und aktivieren Sie eBill. Jetzt suchen Sie nur noch die gewünschten Rechnungssteller aus und schon empfangen und bezahlen Sie zukünftig die Rechnungen der Gemeinde Tentlingen elektronisch.

Wir laden Sie ein, diesen Service zu nutzen.

Angepasste kantonale Hundegesetzgebung (HHG) in Kraft

Am 01.01.2024 ist die angepasste kantonale Hundegesetzgebung (HHG) in Kraft getreten. Diese verpflichtet Personen, welche zum ersten Mal einen Hund halten möchten, oder Personen, welche seit mehr als 10 Jahren keinen Hund mehr gehalten haben, vor Beginn der Hundehaltung einen Theoriekurs zu besuchen.

Mehr Informationen zum Thema finden sie unter: <https://www.fr.ch/de/alltag/heimtiere/neue-hundehalterin-oder-neuer-hundehalter>.



Laufende Nachführung der Amtlichen Vermessung zur Nachführung des Grundbuchplanes

Gestützt auf die Verordnung über die amtliche Vermessung unterstehen sämtliche Elemente des Grundbuchplanes der Nachführungspflicht – darunter befinden sich auch Gebäude, die nicht innerhalb des ordentlichen oder vereinfachten Bauverfahrens erhoben wurden.



Die nachzuführenden Elemente des Grundbuchplanes sind mitunter die Bodenbedeckung (Gebäude, Zufahrten, Wege, Garten, etc.) und Einzelobjekte (Unterstand, Überdachung, unterirdisches Gebäude, Mauern, etc.).

Im Auftrag des kantonalen Amtes für Geoinformation überprüfen wir in der Gemeinde Tentlingen den Grundbuchplan auf fehlende Elemente und führen diese nach.

Die Hauptgründe, weshalb einzelne Gebäude bisher nicht erhoben worden sind:

- Bis 2015 war die laufende Nachführung über die kantonale Gebäudeversicherung geregelt. Nicht versicherte Gebäude oder Anbauten ohne Erhöhung der Gebäudeschätzung wurden dadurch nicht im Grundbuch nachgeführt. Dadurch entstanden Lücken.
- Seit 2016 ist die laufende Nachführung an die Erklärung des Geometers im Zusammenhang mit dem Übereinstimmungsnachweis gekoppelt. Dieser muss vom Bauherrn verlangt werden, sonst erfolgt keine Nachführung des Grundbuchplanes.
- Lücken entstanden auch in der Übergangszeit des Systemwechsels.

Um diese Versäumnisse zu beheben, wird die GeoPlanIng Tafers AG die aufzunehmenden Elemente vor Ort vermessen und nachführen. Die betroffenen Eigentümer werden vor Ort informiert oder mit einem Infoschreiben, welches unsere Mitarbeiter in den Briefkasten legen.

Der Zutritt beschränkt sich nur auf das Grundstück (ohne Gebäude) und ist im Geoinformationsgesetz geregelt.¹ Bei neu zu erhebenden Gebäuden oder Änderungen erhebt der Kanton eine Gebühr für die Nachführung gemäss Kostentarif² (CHF 264.- pro Werttranche von CHF 100'000.-), welche den betroffenen Eigentümer-innen in Rechnung gestellt wird.

Die Vermessungsarbeiten werden zwischen November 2024 und Frühling 2025 stattfinden.

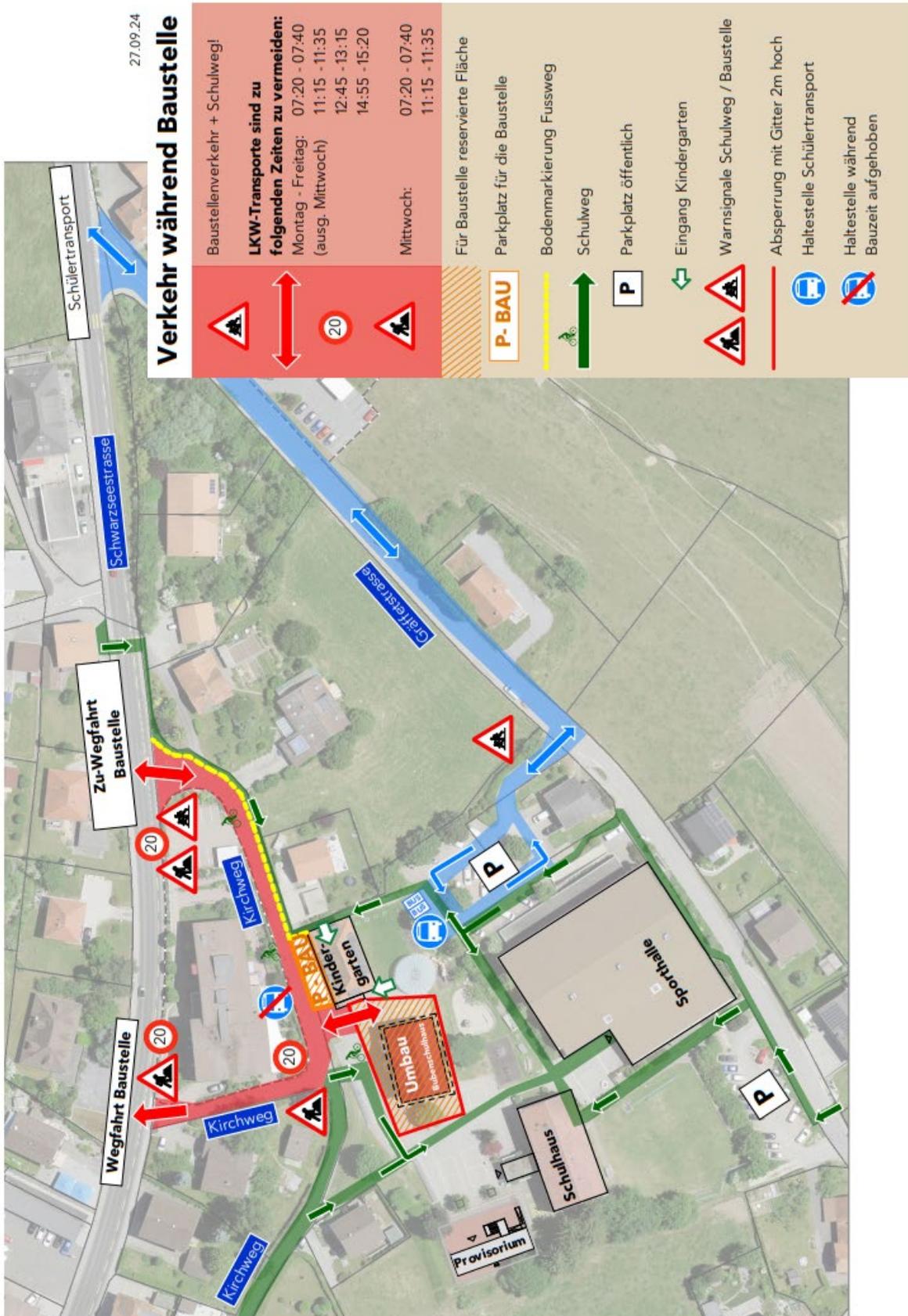
¹ Art. 20 Geoinformationsgesetz (GeoIG) unter fedlex.admin.ch

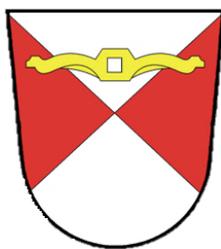
² «kantonale Verordnung über die amtliche Vermessung KVAV, Anhang 1» unter bdlf.fr.ch

Umbau Kaneschulhaus ab Januar 2025: Verkehrsregelung für Fussgänger und Bausstellenverkehr

Umbau Knabenschulhaus: Verkehr während Baustelle um das Schulhausareal

Ab Januar 2025 beginnen die Arbeiten zur Sanierung des Knabenschulhauses. Bitte beachten Sie die Verkehrsführung für die Fußgänger, den Schulbus und den allgemeinen Verkehr. Die Parkplätze beim Mädchenschulhaus dürfen nicht benutzt werden. Der farbige Plan ist auf der Homepage der Gemeinde ersichtlich.





Gemeinde Tentlingen

WhatsApp-Kanal



Unser WhatsApp-Kanal ist ein voller Erfolg!
Stand Mitte November hat er bereits **423 Abonnenten**.

Erhalten auch Sie regelmässig neuste Informationen aus der
Gemeinde und bleiben so über das Geschehen auf dem Laufenden.

Der Kanal kann via obenstehenden QR-Code
oder folgenden Link abonniert werden:

<https://whatsapp.com/channel/0029VaEcpawEQIall4aAOT0E>

Um den WhatsApp-Kanal zu abonnieren, scannen Sie den QR-Code,
Kanal abonnieren und Glocke aktivieren



Weitere Mitteilungen

Spitex Sense – Mütter- und Väterberatung Beratung für Säuglinge und Kleinkinder bis zum 5. Altersjahr

Beratungen in Tentlingen: jeweils am 3. Donnerstag im Monat
vormittags nur auf Voranmeldung im Heim-Atelier Linde

Daten Januar – Juni 2025: 16. Januar
20. Februar
20. März
17. April
15. Mai
12. Juni (= 2. Donnerstag)



Telefonische Beratung und Voranmeldung:	Montag und Mittwoch	08.00-11.00 und 13.30-16.00 Uhr
	Donnerstag	08.00-10:00 und 16:00-18:30 Uhr
	Freitag	08:00-11:00 Uhr
	Tel. 026 419 95 66	

Brigitte Gauch, Mütterberaterin NDS

brigitte.gauch@spitexsense.ch

Pfarrei Giffers-Tentlingen

Adventsverkauf mit Kaffee-Ecke, Giffers-Tee und Gipfeli

Samstag, 30. November 2024
08.30 Uhr bis 11.30 Uhr
Pfarreisaal Giffers

Adventskränze, Türdekorationen sowie Backwaren

Ministranten Giffers-Tentlingen



Freiburger Volkskalender 2024

Von Künstlern, Kirchen und der Murtenlinde.

Der neue Volkskalender lädt ein zum Schmökern, Entdecken und Staunen. Er vermittelt Gartentipps, enthält Kalendernotizen und verschiedene Chroniken.



Zudem wird mit den Nachrufen der Verstorbenen gedenkt.

Die Publikation kostet CHF 20.00 und ist in Buchhandlungen, vielen Dorfläden, Banken und an Kiosken oder direkt bei der Canisius AG in Freiburg sowie der Sensia AG in Düdingen erhältlich.

Praktische Informationen

Zivilstandsdokumente

Die Bestellung vom Zivilstandsdokumenten kann über den virtuellen Schalter des Kantons Freiburg unter www.fr.ch/bestellen erfolgen.



Betreibungsregisterauszug

Ein Betreibungsregisterauszug kann ebenfalls über den E-Government-Schalter www.fr.ch/bestellen angefordert werden. Die Kosten betragen CHF 18.00 und können direkt mit Visa, MasterCard, PostFinance Card oder Twint bezahlt werden.

Frist: Falls die Anfrage allen Anforderungen entspricht, ist der Auszug bei einer Bestellung bis 15.00 Uhr noch am gleichen Werktag im E-Government-Schalter abrufbar.



Strafregisterauszug via Internet bestellen

Einen Strafregisterauszug ist über die Internetseite www.strafregister.admin.ch oder über eine Poststelle zu bestellen.



Angebot für Rentnerinnen und Rentner im Jahr 2025

Mittagstisch organisiert von Forum für das Alter - KAB - Vinzenzverein - Pfarreirat und Pastoralgruppe Giffers-Tentlingen - Pro Senectute



Herzliche Einladung zum Mittagstisch für die Rentnerinnen und Rentner im Jahr 2025:
Daten (mit Anmeldung) am 1. Donnerstag im Monat ab 11.30 Uhr im Pfarreisaal Giffers.

6. Februar / 6. März / 3. April / 1. Mai / 5. Juni / 3. Juli

Anmeldung:

- bis am Morgen des entsprechenden Anlasses
- telefonisch bei Karin Philipona: Nr. 079 578 76 44
- oder mit dem Anmeldeformular, das in der Kirche oder im Pfarramtsekretariat, in verschiedenen Geschäften, Dienstleistungsbetrieben sowie in den Gemeindeverwaltungen aufliegt, es kann in den Briefkasten am Kirchweg 6 (Pfarrhaus) gelegt werden

Kosten: CHF 15.00 für ein Dreigangmenü mit Mineralwasser und Kaffee

Nachmittagstreff organisiert von Pfarreirat und Pastoralgruppe Giffers-Tentlingen – Pro Senectute



Herzliche Einladung zum Nachmittagstreff für die Rentner:innen zu Kaffee/Tee und Kuchen.

Daten für das Jahr 2025 (ohne Anmeldung) jeweils am dritten Donnerstag im Monat ,von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Pfarreisaal Giffers.

16. Januar / 20. Februar / 20. März / 17. April / 15. Mai

19. Dezember 2024	Vorweihnachtliche Feier des Forums für das Alter: <ul style="list-style-type: none">- um 14.00 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche Giffers- anschliessend Zvieri im Gasthof zum Roten Kreuz, <i>musikalische Mitwirkung und Unterhaltung mit dem Seniorenchor Sense-Oberland unter der Leitung von Marius Hayoz</i>
-------------------	--

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch. Bei Fragen wenden Sie sich sehr gern an Karin Philipona unter der Telefon-Nr. 079 578 76 44.

Temporäre Veranstaltungen (Patent K)

Wer eine Veranstaltung organisiert, an der Getränke und/oder Speisen zum Verkauf angeboten werden, muss ein Patent K beantragen. Das Gesuch für ein Patent K muss **mindestens 60 Tage vor dem Anlass** eingereicht werden. Diese Frist muss zwingend eingehalten werden, damit das Oberamt das Dossier behandeln kann.

Patent K Gesuch online einreichen

Das Gesuch für ein Patent K kann auf dem virtuellen Schalter <https://egov.fr.ch/Pages/Default.aspx> erstellt werden. Dazu müssen Sie sich zuerst anmelden. Sie können das Gesuch in Ihrem Namen (Stadardeinstellung) oder im Namen einer anderen Person oder einer Organisation (Verein, Firma, Gemeinde, usw.) einreichen. Die Bewilligung wird vom Oberamt des Bezirks, in dem die Veranstaltung stattfindet, ausgestellt.

Patent K online beantragen

Für alle Veranstaltungen müssen die Schritte 1 – 5 des Online-Formulars ausgefüllt werden.

Unter «weiteren Angaben» können Sie Informationen erfassen, die je nach Art der Veranstaltung relevant oder erforderlich sind. Es ist wichtig, dass Sie alle vorgeschlagenen Schritte ansehen, um zu überprüfen, ob sie für Ihr Gesuch erforderlich sind (z. B. muss die Rubrik „Schall und Laser“ ausgefüllt werden, wenn Sie ein Konzert organisieren). Weitere Information zum Ausfüllen des Gesuchs finden Sie im Dokument "[FAQ und Wegleitung für das Ausfüllen des Online-Formulars](#)". Ein vollständiges Gesuch garantiert eine schnellstmögliche Bearbeitung und vermeidet Nachfragen, die das Verfahren verzögern könnten.

Bei Unklarheiten hilft die Gemeinde oder das Oberamt weiter

Vor dem Einreichen des Gesuchs empfehlen wir Ihnen sich wie bisher an die Gemeinde zu wenden, in der die Veranstaltung stattfindet, um vorab Fragen zur Organisation der Veranstaltung zu klären. Sie können sich auch an das zuständige Oberamt wenden, wenn Sie Fragen haben oder Unsicherheiten bestehen.

Einzureichende Dokumente

Mit jedem Gesuch ist ein **Programm der Veranstaltung** (Flyer, Einladung oder detaillierter Ablauf der Veranstaltung) und, wenn die Veranstaltung auf einem Privatgrundstück stattfindet, eine Unterzeichnete **Genehmigung des Grundeigentümers** einzureichen. Die Genehmigung für die Benutzung von öffentlichem Grund oder Liegenschaften im Eigentum der Gemeinde erfolgt über das Online-Formular. Je nach Art Ihrer Veranstaltung sind mit dem Gesuch weitere Unterlagen einzureichen, insbesondere:

- Kopie der Versicherungspolice (Haftpflicht des Organizers)
- Abfallentsorgungskonzept (gemäss den kommunalen Vorgaben)
- Verkehrs- und/oder Parkplatzkonzept (Verwaltung von Zufahrten, Fahrzeugen, Parkplätzen usw.)
- Leistungsabkommen oder Vertrag TPF oder SBB (Massnahmen für die Ankunft oder Rückkehr der Teilnehmer)
- Sicherheitskonzept
- Vertrag mit dem Sanitätsdienst
- Vertrag mit dem Ambulanzdienst (falls Ambulanz auf Platz)
- Plan der Umzugsroute (in Verbindung mit der Genehmigung von Verkehrsbeschränkungen)

Gebühren und Bezahlung

Die Bewilligung unterliegt der Bezahlung von Abgaben und Gebühren. Die Uhrzeiten sowie eventuell beantragte Verlängerungen (maximal bis 3.00 Uhr am nächsten Morgen) müssen ebenfalls angegeben und bezahlt werden. Mit der Bewilligung erhalten Sie eine Rechnung, die innerhalb von 30 Tagen zu bezahlen ist. Weitere Informationen oder Fragen Ergänzende Informationen und eine Wegweisung für die Online-Einreichung des Formulars finden Sie auf der Homepage der Oberämter:

<https://www.fr.ch/de/alltag/vorgehen-und-dokumente/temporaere-veranstaltungen-patent-k>

Bei Unklarheiten hilft die Gemeinde oder das Oberamt weiter.

Kleider- und Hilfsgütersammlung 2025

Kleider, Schuhe, Betten, Velos, Kinderwagen, Medizinische Hilfsmittel usw. zugunsten Hilfsbedürftiger in Osteuropa.

Giffers-Tentlingen / St.Silvester

Werkhof der Gemeinde Giffers-Tentlingen

Freitag, 4. April 2025

17.00 Uhr - 18.30 Uhr

Samstag, 5. April 2025

09.30 Uhr - 11.00 Uhr

GESAMMELT WERDEN:

KLEIDER, SCHUHE, BETTWÄSCHE, DUVET und KISSEN gewaschen und gefaltet.
Schuhe intakt + sauber, zusammengebunden

LATTENROSTE, MATRATZEN
Lattenroste mit passender Matratze in Standardgrösse (80/90x200cm), Kinderbetten
Komplett und zusammengebunden

MEDIZINISCHE HILFSMITTEL
Rollstühle und Inkontinenzprodukte
(Keine Rollatoren oder Krücken)

VELOS UND KINDERWAGEN
Fahrtauglich

KINDERARTIKEL
Plüschtiere gewaschen bis 30 cm

SCHULSÄCKE

Neu oder gut erhalten, leer oder gefüllt mit folgendem Schulmaterial: Etui, Farb- und Filzstifte, Radiergummi, Spitzer, Kugelschreiber, Schulhefte und Notizblöcke

Kleider, Schuhe und Bettwäsche getrennt verpacken und beschriften

WIE VERPACKEN:

In 35 oder 60 Liter Kehrachtsäcke oder Bananenschachteln
Staubdicht + transportfähig verpackt

Herzlichen Dank für die FREIWILLIGE Beteiligung an den Transportkosten

Kehrachtsack	35 Liter Fr. 3.50
Kehrachtsack	60 Liter Fr. 6.00
Bananenschachtel	50 Liter Fr. 5.00

**Es werden AUSSCHLIESSLICH die hier aufgeführten Artikel entgegengenommen!
Alle Hilfsgüter müssen in gutem, sauberem und brauchbarem Zustand sein.
Herzlichen Dank!**

Nähere Informationen erteilen

- Hilfswerk LIO (Licht im Osten), Winterthur
- Bielmann Buchs Franziska, Rechthalten

Tel. 052 245 00 54
Tel. 026 418 21 06



Musikschule
Giffers - Tentlingen

Adventskonzert der Musikschule Giffers -Tentlingen



Sonntag, 1. Dezember 2024, um 10:00 Uhr
Pfarreizentrum Giffers

Mit diesem feierlichen Anlass möchten wir Sie auf Weihnachten
einstimmen. Alle sind ganz herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Musikschülerinnen und Musikschüler mit ihren Lehrpersonen



Eintritt frei – Kollekte
für den Fonds neuer Instrumente der Musikschule Giffers -Tentlingen

Musikschule Giffers-Tentlingen

Schnupper-Abo:

Zuerst Schnuppern – dann entscheiden

Bist du dir noch nicht sicher, welches Instrument du gerne lernen möchtest?

Kein Problem! Mit dem Schnupper-Abo der Musikschule Giffers-Tentlingen kannst du dein Wunschinstrument aus unserem Angebot aussuchen.

Wichtige Informationen

- Beginn jederzeit möglich (ausser Schulferien)
- 3 Schnupperlektionen Einzelunterricht à 30 Minuten für CHF 90.00 oder 9 Schnupperlektionen für CHF 240.00 (Jugendliche bis 16 Jahre)
3 Schnupperlektionen Einzelunterricht à 30 Minuten für CHF 120.00 oder 9 Schnupperlektionen für CHF 270.00 (Erwachsene)
- **Ein** Instrument bei **einer** Lehrperson, Zeitspanne max. 2 Monate für 3 Lektionen, 1 Semester für 9 Lektionen
- Nach Eingang deiner Anmeldung wird dir nach Möglichkeit eine entsprechende Lehrperson zugeteilt und der **Unterricht beginnt anfangs Semester** (August oder Februar). Für die Terminfindung sind wir auf deine Flexibilität angewiesen.
- Das Abonnement ist nicht übertragbar

Weitere Auskünfte erhältst du Montag und Donnerstag unter der Telefonnummer 026 418 26 26, Gemeindeverwaltung Giffers, Rosmarie Piller oder via E-Mail an gemeinde@giffers.ch. Das komplette Fächerangebot sowie weitere Informationen über die Musikschule Giffers-Tentlingen findest du auf der Webseite www.giffers.ch oder www.tentlingen.ch.

Anmeldung

Für den Schnupperunterricht an der Musikschule Giffers-Tentlingen

3 Schnupperlektionen Einzelunterricht à 30 Minuten für
 CHF 90.00 (Jugendliche bis 16 Jahre) CHF 120.00 (Erwachsene)
9 Schnupperlektionen Einzelunterricht à 30 Minuten für
 CHF 240.00 (Jugendliche bis 16 Jahre) CHF 270.00 (Erwachsene)

Ein Instrument bei **einer** Lehrperson, Zeitspanne max. 2 Monate für 3 Lektionen, 1 Semester für 9 Lektionen.
Das Abonnement ist nicht übertragbar

Instrumentenwunsch

Lehrerwunsch (fakultativ)

(Eltern)

Vorname Name

Schüler/in

männlich weiblich Geburtsdatum

Strasse PLZ, Ort

Telefon Mobile

E-Mail

Unterschrift Erziehungsberechtigte

Anmeldung schriftlich an:
Gemeindeverwaltung Giffers
Musikschulverwaltung
z.Hd. Frau R. Piller
Dorfplatz 15
1735 Giffers



Musikschule
Giffers - Tentlingen

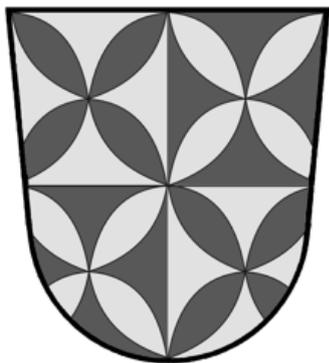


**Der Gemeinderat und die Gemeindeangestellten von
Tentlingen wünschen allen eine schöne
Weihnachtszeit und viel Glück und Erfolg
im neuen Jahr 2025 ★**

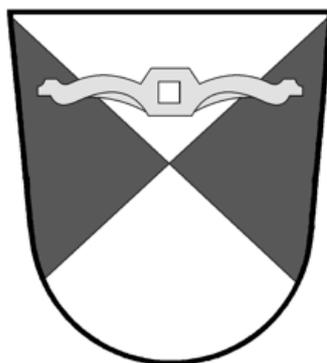


Veranstaltungs

2025



Giffers



Tentlingen

Kalender

Januar 2025**Schulferien vom 23.12.2024 bis 03.01.2025 (Weihnachten)**

Fr	03. Januar	Senslermeisterschaft 10m, Sportschütze, Sporthalle Giffers
Sa	04. Januar	Senslermeisterschaft 10m, Sportschütze, Sporthalle Giffers
Mi	08. Januar	Sternsingen
Do	16. Januar	Nachmittagstreff für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Mi	22. Januar	Delegiertenversammlung Cäcilienverband, Gasthof zum Roten Kreuz
Fr	31. Januar	GV KAB, Gasthof zum Roten Kreuz

Februar 2025

Sa	01. Februar	Hallenturnier FC Giffers-Tentlingen, Sporthalle Giffers
So	02. Februar	Hallenturnier FC Giffers-Tentlingen, Sporthalle Giffers
Di	04. Februar	Musikalischer Nachmittag für Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Do	06. Februar	Mittagstisch für Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Fr	07. Februar	GV Feldschützen, Schützenhaus Giffers
Fr	07. Februar	GV Feuerwehrverein, Vereinslokal Giffers
Fr	07. Februar	Kultur im Atelier, Atelier Singschule Giffers
Sa	15. Februar	GV Cäcilienverein, Mehrzweckraum Sporthalle Giffers
Do	20. Februar	Nachmittagstreff für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Fr	21. Februar	Theater in Freiburg, Pinocchio, Elternverein
Fr	21. Februar	GV Sportschützen, Gasthof zum Roten Kreuz
Fr	28. Februar	Fasnachtsball, Elternverein, Mehrzweckraum Sporthalle Giffers

März 2025**Schulferien vom 03.03.2025 bis 07.03.2025 (Fasnacht)**

Di	04. März	Musikalischer Nachmittag für Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Do	06. März	Mittagstisch für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Fr	14. März	GV Landfrauenverein, Gasthof zum Roten Kreuz
Sa	15. März	GV Raiffeisenbank, Sporthalle Giffers
Mo	17. März	Senior + Mittagstisch
Do	20. März	Nachmittagstreff für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Do	20. März	GV Gewerbeverein Giffers-Tentlingen, Gasthof zum Roten Kreuz
Do	27. März	Seniorenlotto, Forum für das Alter, Gasthof zum Roten Kreuz
Do	27. März	Pfarreiversammlung, Gasthof zum Roten Kreuz
Fr	28. März	GV SVGT, Gasthof zum Roten Kreuz
Sa	29. März	Kleiderbörse, Elternverein, Gasthof zum Roten Kreuz
Sa	29. März	Jahreskonzert MGGT, Sporthalle Giffers
So	30. März	Jahreskonzert MGGT, Sporthalle Giffers

April 2025**Schulferien vom 21.04.2025 bis 02.05.2025 (Ostern)**

Di	01. April	Musikalischer Nachmittag Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Do	03. April	Mittagstisch für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Fr	11. April	Instrumentenparcours, Musikschule, Sporthalle Giffers
Sa	12. April	Werkhoffest, Umweltschutzkommission Giffers/Tentlingen
Do	17. April	Nachmittagstreff für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Fr	18. April	Fastensuppe Heim Aegera und Heim Linde
SA	19. April	Ostereiersuche, Elternverein (nur für Mitgliederfamilien), Obertswilwald

Mai 2025

Do	01. Mai	Maisingen, Kinder, Jubla
Do	01. Mai	Mittagstisch für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Fr-So	02. - 04. Mai	Plauschturnier UH Aergera, Sporthalle Giffers
Di	06. Mai	Musikalischer Nachmittag für Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Fr	09. Mai	GV Elternverein, Gasthof zum Roten Kreuz
Sa	10. Mai	Schweiz bewegt, KUKO, Sporthalle Giffers
So	11. Mai	Erstkommunion, Pfarrkirche Giffers
Mi-So	14. - 18. Mai	Seislermäss, Tafers
Do	15. Mai	Nachmittagstreff für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Fr	16. Mai	Gemeindeversammlung Gemeinde Giffers, Gasthof zum Roten Kreuz
Sa	17. Mai	Vorschiessen, Feldschiessen Tafers
So	18. Mai	Firmung, Plaffeien
Mo	19. Mai	Gemeindeversammlung Tentlingen
Fr	23. Mai	Feldschiessen Tafers
Sa	24. Mai	Feldschiessen Tafers
So	25. Mai	Feldschiessen Tafers
So	25. Mai	15 Jahre Singschule, Equilibre Fribourg
Do-So	29. Mai - 01. Juni	Kantonales Musikfest, Bulle

Juni 2025

Do	05. Juni	Mittagstisch für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Do	12. Juni	Seniorenausflug, Forum für das Alter Giffers-Tentlingen
Fr	13. Juni	GV UH Aergera, Sporthalle Giffers
So	15. Juni	Familienpicknick KAB Giffers-Tentlingen
Mo	16. Juni	Senior+ Mittagstisch
Sa	21. Juni	Jugendmusiktreffen, Wünnewil

Juli 2025

Schulferien vom 07.07.2025 bis 27.08.2025 (Sommer)

Do	03. Juli	Mittagstisch für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Fr	04. Juli	GV FC Giffers-Tentlingen, Gasthof zum Roten Kreuz
So-Mi	06. - 16. Juli	Sommerlager, Jubla Giffers-Tentlingen
Fr	18. Juli	Grümpelturnier, FC Giffers-Tentlingen
Sa	19. Juli	Grümpelturnier, FC Giffers-Tentlingen
So	20. Juli	Grümpelturnier, FC Giffers-Tentlingen
So-So	20. - 27. Juli	Sommerlager, Ministranten/innen Sense-Oberland, Reconvilier

August 2025

Fr	01. August	Bundesfeier Gemeinde Giffers-Tentlingen
Mo-Mo	18. - 25. August	Ferienpass Giffers-Tentlingen, Elternverein

September 2025

Di	02. September	Musikalischer Nachmittag, Pfarreisaal Giffers
Do	04. September	Mittagstisch für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Sa	13. September	Jubla-Tag Giffers-Tentlingen, Sporthalle Giffers
Do	18. September	Nachmittagstreff für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Sa	20. September	Herbstbörse, Elternverein, Gasthof zum Roten Kreuz
So	21. September	GV MGGT, Gasthof zum Roten Kreuz
Mo	22. September	Senior+ Mittagstisch
Fr	26. September	Kultur im Atelier, Atelier der Singschule Giffers

Oktober 2025

Schulferien vom 13.10.2025 bis 24.10.2025 (Herbstferien)

Do	02. Oktober	Mittagstisch für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
So	05. Oktober	Landfrauenlotto im Gasthof zum Roten Kreuz
Di	07. Oktober	Musikalischer Nachmittag, Pfarreisaal Giffers
Sa	11. Oktober	Harzer-Märet, Gewerbeverein, Schulhausareal Giffers
Do	16. Oktober	Nachmittagstreff für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers

November 2025

Di	04. November	Musikalischer Nachmittag, Pfarreisaal Giffers
Do	06. November	Mittagstisch für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Fr	07. November	Jungbürgerfeier in Tentlingen (Jahrgang 2007 Giffers und Tentlingen)
Sa	08. November	Konzert, Kulturkommission Giffers-Tentlingen, Sporthalle Giffers
Sa	15. November	Räbeliechtliumzug, Elternverein
Do	20. November	Nachmittagstreff für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Fr	21. November	Kerzenziehen, Elternverein, Fäschtus Biohof
Sa	22. November	Kerzenziehen, Elternverein, Fäschtus Biohof
So	23. November	Kinderlotto, SVGT, Mehrzweckraum Sporthalle Giffers
So	23. November	Cäcilienfeier, Gasthof zum Roten Kreuz
Mo	24. November	Senior+ Mittagstisch
Sa	29. November	Adventsverkauf, Ministrant/innen, Pfarreisaal Giffers
So	30. November	Adventskonzert Musikschule, Pfarreisaal, Giffers

Dezember 2025

Schulferien vom 22.12.2025 bis 02.01.2026 (Weihnachten)

Do	04. Dezember	Mittagstisch für die Rentner/innen, Pfarreisaal Giffers
Fr	05. Dezember	Santiklaus, Elternverein (nur für Mitgliederfamilien), Obertswilwald
Mi	10. Dezember	Gemeindeversammlung Gemeinde Tentlingen
Fr	12. Dezember	Gemeindeversammlung Gemeinde Giffers, Gasthof zum Roten Kreuz
Sa	13. Dezember	Adventskonzert Singschule Sense, Pfarreikirche Giffers
So	14. Dezember	Adventskonzert Singschule Sense, Pfarreikirche Giffers
Do	18. Dezember	Vorweihnachtliche Feier, Forum für das Alter Gasthof zum Roten Kreuz
Fr	19. Dezember	Weihnachtstour MGGT